



**BUTIR-BUTIR MESYUARAT YANG KETIGA
BAGI PENGGAL YANG PERTAMA
DEWAN UNDANGAN NEGERI PULAU PINANG
YANG KELAPAN YANG TELAH DIADAKAN
PADA
17 DAN 18 JUN 1991**

MESYUARAT YANG KETIGA PENGKAL YANG PERTAMA DEWAN
UNDANGAN NEGERI YANG KELAPAN YANG AKAN BERMULA
PADA 17 JUN, 1991 (HARI ISNIN) JAM 9.30 PAGI BERTEMPAT
DI DEWAN UNDANGAN NEGERI, LEBUH LIGHT, PULAU PINANG.

SUSUNAN URUSAN MESYUARAT

1. **DOA.**

2. **PENGUMUMAN OLEH Y.B. DATUK SPEAKER.**

3. **PEMBENTANGAN RISALAH-RISALAH:**

Bil. 1 Tahun 1991 - Kira-kira Majlis Perbandaran Seberang Perai Bagi
Tahun Berakhir 31 Disember 1986 dan Surat Akuan
Ketua Audit Negara Terhadapnya.

Bil. 2 Tahun 1991 - Kira-Kira Majlis Perbandaran Seberang Perai Bagi
Tahun Berakhir 31 Disember 1987 dan Surat Akuan
Ketua Audit Negara Terhadapnya.

Bil. 3 Tahun 1991 - Penyata Kewangan Perbadanan Pembangunan
Pulau Pinang Bagi Tahun 1988 dan Surat Akuan
Ketua Audit Negara Terhadapnya.

Bil. 4 Tahun 1991 - Penyata Kira-Kira Perbadanan Perpustakaan Awam
Pulau Pinang Bagi Tahun Berakhir 31 Disember
1988 dan Surat Akuan Ketua Audit Negara
Terhadapnya.

Bil. 5 Tahun 1991 - Penyata Kira-Kira Perbadnan Perpustakaan Awam
Pulau Pinang Bagi Tahun Berakhir 31 Disember
1989 dan Surat Akuan Ketua Audit Negara
Terhadapnya.

Bil. 6 Tahun 1991 - Pindaan-plndaan Kepada Elaun-elaun dan
Keistimewaan-Keistimewaan Yang diPertua Dewan
Undangan Negeri.

Bil. 7 Tahun 1991 – Pindaan-Pindaan Kepada Elaun-Elaun dan Keistimewaan-Keistimewaan Ahli Dewan Undangan Negeri.

4. **SOALAN-SOALAN:**

(A) **SOALAN-SOALAN YANG DIKEMUKAKAN UNTUK MENDAPATKAN JAWAPAN-JAWAPAN LISAN DARIPADA Y.A.B. KETUA MENTERI:-**

Y.B. Encik Teoh Teik Huat (Ahli Kawasan Paya Terubong):

1. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa Majlis Perbandaran Pulau Pinang telah mengganggu dan menyaman para penjaja dalam beberapa bulan kebelakangan ini? Jika ya, apakah tindakan yang telah diambil oleh Kerajaan Negeri untuk membantu penjaja-penjaja ini khasnya mereka yang berniaga tanpa lesen daripada diganggu oleh pihak Majlis Perbandaran Pulau Pinang?

Y.B. Encik K. Balasundaram (Ahli Kawasan Datuk Keramat):

2. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa asap beracun yang keluar daripada kilang 'tin smelting' Datuk Keramat Holdings Bhd. adalah suatu punca yang sentiasa mencemarkan alam sekitar Georgetown dan juga membahayakan kesihatan penduduk-penduduk di sekitar kilang tersebut? Adakah Kerajaan berhasrat untuk mengarahkan supaya syarikat tersebut menempatkan semula kilang mereka ke suatu tempat yang lebih sesuai atau sebaliknya memerintahkan mereka untuk menghentikan operasi?

Y.B. Encik Lim Kit Siang (Ahli Kawasan Padang Kota):

3. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri menerima memorandum yang mengandungi tujuh perkara yang dikemukakan oleh Persatuan Penjaja-penjaja Kecil Pulau Pinang pada 19 April 1991 sebagai asas untuk menyelesaikan masalah penjaja di Pulau Pinang dan berapakah daripada cadangan dalam memorandum itu telahpun dilaksanakan?

Y.B. Encik Chow Kon Yeow (Ahli Kawasan Pengkalan Kota):

4. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan:

- (a) Adakah Bukit Pinang Leisure Sdn. Bhd. telah menyerahkan cadangan pembangunan Bukit Bendera yang terpinda kepada Kerajaan Negeri? Jika ya, beri butir-butir dan nyatakan samada cadangan pembangunan ini akan diumumkan. Jika tidak, mengapa?
- (b) Adakah Laporan Penilaian Kesen-kesan Alam Sekitar bagi cadangan pembangunan yang terpinda ini telah diserahkan untuk mendapat kelulusan Jabatan Alam Sekitar? Jika ya, apakah keputusannya?

Y.B. Encik Lim Hock Seng (Ahli Kawasan Mak Mandin):

5. Bagaimanakah kedudukan permohonan sebidang tanah Kerajaan di kawasan Ampangan Jajar, Mukim 2, Seberang Perai Tengah oleh Honawah Sdn. Bhd. untuk tapak rekreasi? Sila beri keterangan mengenai permohonan tersebut.

Y.B. Encik Ong Hock Aun (Ahli Kawasan Ayer Itam):

6. (a) Adakah Kerajaan sedar bahawa dua buah loji konkrit 'pre-mix' yang menjalankan perusahaan di kawasan berhampiran dengan kaki Bukit Bendera dan Jalan Pokok Ceri off Jalan Hill Railway, Pulau Pinang masih menimbulkan bermacam-macam masalah dan gangguan kepada penduduk-penduduk di kawasan itu?
- (b) Adakah Majlis Perbandaran mengeluarkan lesen kepada kedua-dua loji konkrit 'pre-mix' tersebut sehingga hari ini? Sekiranya tiada, mengapakah Kerajaan atau Majlis Perbandaran tidak mengambil tindakan terhadap syarikat-syarikat ini dengan peruntukan yang sedia ada dalam Akta Kerajaan Tempatan 1976?

Y.B. Encik Tan Loo Jit (Ahli Kawasan Batu Lanchang):

7. Adakah Kerajaan Negeri sedang memohon untuk mendapat pengiktirafan sebagai bandaraya bersejarah? Jika ya, apakah perkembangan terbaru dan apakah faedah-faedah yang diperolehi dan keburukan yang mungkin dihadapi oleh rakyat Pulau Pinang selepas mencapai pengiktirafan ini?

Y.B. Tuan Haji Mohamed Yussof bin Abdul Latib (Ahli Kawasan Sungai Dua):

8. Apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh Kerajaan terhadap kilang-kilang haram di negeri Pulau Pinang bagi mengelakkan berlakunya tragedi kebakaran seperti yang berlaku di kilang mercun di Sungai Buluh, Selangor baru-baru ini?

Y.B. Encik Wong Hang Yoke (Ahli Kawasan Berapit):

9. Masalah sampah sarap dan kekotoran telah menjadikan negeri ini digelar 'Negeri Pulau Pinang Darul Sampah'. Sila nyatakan?
 - (a) sebab-sebab utama yang mengakibatkan masalah kekotoran di negeri ini;
 - (b) langkah-langkah yang telah dan akan diambil untuk mengatasi masalah kekotoran di negeri ini;
 - (c) adakah Kerajaan Negeri memohon peruntukan wang daripada Kerajaan Pusat untuk mengatasi masalah sampah-sarap? Berapakah jumlah peruntukan wang yang telah diberi? Jika tiada, sila nyatakan sebab-sebab; dan
 - (d) adakah kontraktor-kontraktor pengutip sampah menjalankan tugas

mereka dengan sempurna dan memuaskan? Jika tidak, apakah tindakan-tindakan yang akan diambil terhadap mereka?

Y.B. Dr. Teng Hock Nan (Ahli Kawasan Kebun Bunga):

10. (a) (i) Apakah perkembangan terakhir projek pembangunan Bukit Bendera?
- (ii) Apakah perkembangan yang telah dicapai oleh Jawatankuasa Pembangunan Bukit Bendera yang dipengerusi oleh Y.A.B. Ketua Menteri?
- (b) (i) Adakah Kerajaan Negeri telah menerima laporan terbaru EIA mengenai projek Bukit Bendera? Jika ya, apakah keputusan yang terbaru? Jika tidak, bilakah ianya akan diterima?
- (ii) Adakah Kerajaan Negeri bercadang mengumumkan laporan EIA yang terbaru kepada orangramai?
- (iii) Sila nyatakan badan yang menjalankan kajian EIA yang terbaru ini. Mengapakah badan ini dilantik dan siapakah yang membuat keputusan untuk melantik badan ini?

Y.B. Puan Hajjah Rokiah Bee bt. Hassan (Ahli Kawasan Teluk Air Tawar):

11. (a) Sudahkan Kerajaan Negeri mengambil tindakan terhadap kilang-kilang haram yang telahpun dikenalpasti oleh pihak Kerajaan Negeri memandangkan masih lagi terdapat kilang-kilang haram yang sedang beroperasi dan disamping itu terdapat juga kilang-kilang haram yang baru didirikan dan yang baru beroperasi?
- (b) Jika ya, mengapakah dibiarkan berleluasa lagi dan apakah tindakan selanjutnya? Fenomena ini berlaku terutamanya di kawasan pertanian dan juga di sekitar kawasan kampung yang boleh mengakibatkan berlakunya pencemaran. Mengapakah tindakan yang akan diambil itu lambat dilaksanakan?

Y.B. Encik Phee Boon Poh (Ahli Kawasan Bagan Jermal):

12. Apakah jenis perindustrian dan syarat-syarat yang berkaitan untuk mendapatkan kelulusan menggunakan bangunan-bangunan di luar kawasan perindustrian untuk dijadikan kilang?

Y.B. Encik Azhar bin Ibrahim (Ahli Kawasan Penaga):

13. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa terdapat sebuah pusat pemulihan dadah di Kuala Muda SPU yang diurus dan ditadbir keseluruhannya secara persendirian sehinggakan masyarakat sekeliling tidak tahu-menahu segala kegiatan yang dijalankan di situ?
- (a) Apakah peranan Kerajaan Negeri terhadap perkembangan pusat itu?

- (b) Adakah Kerajaan Negeri bercadang untuk mengambil alih pentadbiran pusat itu secara keseluruhannya?

Y.B. Encik Chian Heng Kai (Ahli Kawasan Bukit Tengah):

14. Adakah benar pakar-pakar asing akan diupah untuk merangka pelan induk pelancongan Negeri Pulau Pinang?
- (a) Bilakah pakar-pakar tersebut diupah?
 - (b) Berapakah perbelanjaan yang akan diguna bagi tujuan ini?
 - (c) Mengapakah pakar-pakar tempatan tidak dijemput atau diupah dalam perkara ini?
 - (d) Adakah Kerajaan akan memasukkan sebuah kampung kebudayaan Malaysia dalam Pelan Induk Pelancongan Negeri Pulau Pinang? Jika tidak, mengapa dan apakah langkah yang sedang diambil untuk meningkatkan persaingan negeri kita dalam bidang pelancongan?

Y.B. Encik Chin Kooi Thoon (Ahli Kawasan Jawi):

15. Adakah benar Kerajaan Negeri telah mengeluarkan bantuan wang sebanyak \$3,000.00 bagi setiap rumah yang terbakar di Kuala Juru pada bulan Januari, 1991? Apakah sebab-sebab munasabah bantuan seumpama ini tidak diberi kepada mangsa-mangsa kebakaran di Jalan Victoria dan Jalan Baru di pekan Nibong Tebal serta Jalan Asrama di pekan Bukit Mertajam pada hujung tahun 1990? Mengapakah Kerajaan Negeri menganaktirikan kawasan-kawasan ini?

Y.B. Tuan Haji Adnan @ Isa bin Hj. Ramli (Ahli Kawasan Permatang Pasir):

16. Berapakah jumlah peruntukan mencegah banjir yang telah diperuntukkan pada tahun 1991? Berikan pecahan peruntukan mengikut daerah.

Y.B. Encik Peter Paul Dason (Ahli Kawasan Bukit Gelugor):

17. (a) Berikan butir-butir dan sebutkan setakat manakah kerosakan akibat daripada banjir yang berlaku pada 2 Jun 1991 di seluruh Pulau Pinang?
- (b) Adakah pihak-pihak berkenaan telah membuat kajian untuk memastikan punca yang mengakibatkan banjir tersebut? Jika ya, apakah hasil kajian yang diperolehi?

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

18. Apakah langkah Kerajaan Negeri Pulau Pinang dalam meninggikan pendapatan penduduk luar bandar dalam sektor?
- (a) pertanian (industri kecil);
 - (b) perindustrian (industri kecil); dan
 - (c) pembinaan?

Sekiranya ada rancangan, apakah bentuk latihan yang diberi?

Y.B. Encik Cheah Teik Hoe (Ahli Kawasan Kampong Kolam):

19. (a) Kempen kebersihan telah dilancarkan dua bulan yang lalu selepas kenyataan yang menggemparkan daripada Perdana Menteri. Adakah kempen ini masih diteruskan?
- (b) Trak swasta, jentera pengangkut dan pekerja bermusim yang diambil bekerja semasa kempen tersebut menunjukkan kekurangan di pihak Kerajaan Negeri dalam usaha memelihara kebersihan. Oleh itu, adakah Kerajaan Negeri menyedari akan kekurangan ini?
- (c) Apakah langkah yang telah diambil untuk menyelesaikan masalah kekurangan peralatan dan sumber tenaga manusia?
- (d) Adakah langkah yang diambil merupakan langkah sementara sehingga suatu kenyataan yang menggemparkan dikeluarkan lagi oleh pihak tertentu?
- (e) Dalam proses pelaksanaan kempen kebersihan adakah pihak Kerajaan menyedari tentang bilangan orang yang kurang siuman dan pertualang (penggembala) yang begitu ramai berkeliaran di jalanraya dengan pakaian yang kotor atau koyak dan nampak macam tidak mandi bertahun-tahun?
Adakah Kerajaan Negeri berhasrat mengambil apa-apa tindakan supaya bandaraya kita tidak dicemari oleh pertualang yang tidak diingini?

Y.B. Encik Teoh Teik Huat (Ahli Kawasan Paya Terubong):

20. (a) Jabatan Kerajaan manakah yang sebenarnya bertanggungjawab atas kerja-kerja pembaikan dan penyelenggaraan longkang-longkang tepi jalan yang terletak di luar kawasan Majlis Perbandaran, misalnya di kawasan pilihanraya Paya Terubong, memandangkan Jabatan Kerja Raya dan Majlis Perbandaran Pulau Pinang kedua-duanya tidak mahu memikul tanggungjawab itu?
- (b) Jabatan Kerajaan manakah yang bertanggungjawab untuk menyelenggara lorong-lorong belakang di kawasan perumahan dan jalan-jalan yang belum diambilalih oleh Pihak Berkuasa Negeri daripada pemaju kerana jalan-jalan ini tidak memenuhi syarat-syarat negeri? Apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh Kerajaan Negeri untuk mengambilalih jalan-jalan sedemikian supaya ia dapat diselenggarakan dengan sempurna?

Y.B. Encik K. Balasundaram (Ahli Kawasan Datuk Keramat):

21. Berapakah jawatankuasa yang telah ditubuhkan oleh Kerajaan Negeri, Kerajaan Pusat atau secara bersama bagi memudahkan penyerahan balik Pulau Jerejak kepada Kerajaan Negeri dan juga untuk merancang pembangunan

masa depan pulau tersebut? Sila beri butir-butir mengenai keanggotaan jawatankuasa-jawatankuasa tersebut serta bidang tugas jawatankuasa-jawatankuasa berkenaan?

Y.B. Encik Lim Kit Siang (Ahli Kawasan Padang Kota):

22. Adakah Kerajaan Negeri telah dimaklumkan tentang butir-butir penuh mengenai cadangan UEM untuk menswastakan Jambatan Pulau Pinang dan apakah pendirian Kerajaan Negeri atas perkara ini?

Y.B. Encik Chow Kon Yeow (Ahli Kawasan Pengkalan Kota):

23. (a) Apakah perkembangan terbaru berhubung dengan projek CDD-21?
(b) Adakah Kerajaan Negeri menerima sebarang permohonan daripada Koperasi Gabungan Negeri (KGN) bagi memajukan kawasan di sekitar Pengkalan Weld untuk dijadikan "Manhattan City"? Jika ya, beri butir-butir.

Y.B. Encik Lim Hock Seng (Ahli Kawasan Mak Mandin):

24. Apakah kedudukan terbaru mengenai "*Specific Relief Act*" iaitu satu rang undang-undang yang disyorkan oleh satu jawatankuasa yang mengkaji undang-undang yang sedia ada berkenaan '*tenants and landlords*'. (Jawatankuasa dipengerusikan oleh bekas Speaker, Y.B. Datuk Ooi Ean Kwong, berikutan peristiwa Thean Teik Estate)?

Y.B. Encik Ong Hock Aun (Ahli Kawasan Ayer Itam):

25. (a) Adakah benar jawatan Yang DiPertua, Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai akan diisi oleh wakil daripada parti politik?
(b) Adakah Kerajaan sedar bahawa perlantikan jawatan Yang DiPertua ini bukan sahaja tidak berdemokrasi malahan akan menimbulkan masalah bahawa pemegang jawatan ini tidak payah bertanggungjawab terhadap rakyat?
(c) Adakah Kerajaan bercadang supaya jawatan Yang DiPertua Majlis ini diisi dengan cara undian rakyat di Pulau Pinang? Jika tidak, mengapa?

Y.B. Encik Tan Loo Jit (Ahli Kawasan Batu Lanchang):

26. Adakah Kerajaan Negeri menyokong cadangan untuk memindahkan lapangan terbang antarabangsa dari Bayan Lepas ke Seberang Perai? Jika ya, mengapa? Jika tidak, nyatakan sebabnya.

Y.B. Tuan Haji Mohamed Yussof bin Abdul Latif (Ahli Kawasan Sungai Dua):

27. Adakah benar bau busuk daripada najis khinzir (babi) di persekitaran Bukit

Jambul dan Lapangan Terbang Bayan Lepas menyebabkan pelancong-pelancong dari luar merungut? Begitu juga ianya menyebabkan pemandu-pemandu kapalterbang yang mendarat di Bayan Lepas terpaksa menutup pendingin udara kerana bau busuk tadi. Sehingga kini, apakah cadangan Kerajaan bagi mengatasinya?

Y.B. Encik Wong Hang Yoke (Ahli Kawasan Berapit):

28. Adakah tandas awam di pasaraya Bukit Mertajam telah siap dibina? Jika ya, sila nyatakan:

- (a) tarikh siap pembinaan; dan
- (b) sebab-sebab tandas tersebut masih belum dibuka untuk kegunaan ramai.

Y.B. Dr. Teng Hock Nan (Ahli Kawasan Kebun Bunga):

29. (a) Adakah Kerajaan Negeri sedar tentang kesesakan lalulintas di seluruh negeri ini?

(b) Jika ya, apakah rancangan Kerajaan Negeri untuk mengatasi masalah ini dalam jangka masa panjang dan jangka masa pendek?

(c) (i) Adakah Kerajaan Negeri mempunyai rancangan untuk menyelesaikan masalah lalulintas di Jalan Gottlieb? Jika ya, bagaimana dan bilakah ianya akan dilaksanakan?

(ii) Jika tidak, mengapa?

Y.B. Puan Hajjah Rokiah Bee bt. Hassan (Ahli Kawasan Teluk Air Tawar):

30. (a) Adakah sesuatu undang-undang yang dibuat oleh Kerajaan Negeri terhadap tanah-tanah persendirian dan juga tanah wakaf yang telah diduduki oleh orang ramai tanpa mendapat kebenaran daripada tuan tanah atau daripada Majlis Agama Islam akan dibiarkan begitu sahaja?

(b) Apakah tidak ada satu peraturan dan undang-undang terhadap pemilik tanah yang memberi sewa kepada orang lain tetapi tuan tanah tersebut telah menjual tanah itu kepada orang lain tanpa pengetahuan si penyewa tersebut? Masalah timbul apabila tuan tanah yang baru itu meminta supaya si penyewa yang telah sekian lama menyewa di atas tanah tersebut meninggalkan tanah itu.

Y.B. Encik Phee Boon Poh (Ahli Kawasan Bagan Jermal):

31. Adakah rancangan-rancangan untuk mengatasi masalah kesesakan lalulintas di simpang:

(a) Jalan Bagan Luar dan Jalan Kampong Gajah di KADUN Mak Mandin.

(b) Jalan Sungai Puyu dan Jalan Bagan Lallang di KADUN Bagan Jermal.

- (c) Jalan Permatang Pauh/Jalan Raja Uda/Jalan Telaga Air/Jalan Siram di KADUN Bagan Jermal/Mak Mandin?

Y.B. Encik Azhar bin Ibrahim (Ahli Kawasan Penaga):

32. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa 9.2 peratus daripada pelajar-pelajar sekolah rendah di negeri ini mengalami "deficiency rate" yang mengakibatkan mereka tidak mampu mencapai kemahiran 3M (membaca, menulis dan mengira) walaupun sudah beberapa tahun bersekolah?
- (a) Apakah sebab-sebabnya ini boleh berlaku?
- (b) Apakah langkah-langkah yang akan diambil oleh Kerajaan Negeri untuk memperbaiki keadaan?

Y.B. Encik Chian Heng Kai (Ahli Kawasan Bukit Tengah):

33. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri beritahu:
- (a) bilangan latar belakang politik Ahli Majlis Perbandaran Pulau Pinang tahun 1991 mengikut pecahan UMNO, MCA, GERAKAN, MIC, DAP dan Bebas;
- (b) bilangan latar belakang politik Ahli Majlis Perbandaran Seberang Perai tahun 1991 mengikut pecahan UMNO, MCA, GERAKAN, MIC, DAP dan Bebas; dan
- (c) Mengapakah seorang anggota MCA iaitu Encik P.C. Goh masih dilantik sebagai Ahli Majlis Perbandaran Seberang Perai sungguhpun beliau dituduh memainkan politik dalam suatu Mesyuarat Pendengaran Rayuan Taksiran Rumah pada tahun 1990?

Y.B. Encik Chin Kooi Thoon (Ahli Kawasan Jawi):

34. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa kakitangan Tenaga Nasional Berhad yang telah melangkah ke skim gaji maksima diberi "Stand still allowance" sebanyak \$40.00 dan elaun dobi sebanyak \$45.00 sebulan? Adakah Kerajaan Negeri akan memberi elaun seumpama ini kepada kakitangan Pihak Berkuasa Air?

Y.B. Tuan Haji Adnan @ Isa bin Hj. Ramli (Ahli Kawasan Permatang Pasir):

35. Berapakah jumlah pelabur asing yang datang melabur di negeri ini setakat ini dan jumlah kilang yang telah didirikan?
- (a) di Pulau Pinang;
- (b) di Seberang Perai; dan
- (c) bilangan pekerjaan mengikut jantina?

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

36. Apakah rancangan Kerajaan Negeri dalam membantu penjaja-penjaja kecil di Pulau Pinang?

Y.B. Encik Cheah Teik Hoe (Ahli Kawasan Kampong Kolam):

37. (a) Bolehkah Kerajaan Negeri memperakukan potensi dan sumbangan sosial dan ekonomi industri-industri kampung (kecil dan sederhana) menjadi sesuatu yang penting pada masa akan datang memandangkan industri-industri yang sama dari Hong Kong, Taiwan, Korea dan negara-negara lain telah begitu banyak melabur di Malaysia?
Jika ya, bagaimana dan jika tidak, beri sebab-sebabnya?
- (b) Adakah Kerajaan Negeri mempunyai sebarang rancangan untuk membantu kilang-kilang kecil, sederhana dan industri kampung:
- (i) mengesahkan dan meluluskan tempat kilang;
 - (ii) meningkatkan langkah-langkah keselamatan mereka;
 - (iii) memberi bantuan kewangan atau insentif;
 - (iv) memberi perkhidmatan pakar dengan harga nominal untuk meningkatkan kemahiran dan profesionalisme dalam bidang kerajaan mereka; dan
 - (v) membuka tanah murah untuk industri tempatan yang kecil dan sederhana.

Y.B. Encik Teoh Teik Huat (Ahli Kawasan Paya Terubong):

38. Apakah keputusan dalam penyiasatan yang dijalankan oleh Kerajaan Negeri terhadap aduan dan tuduhan bahawa kira-kira 500 buah syarikat termasuk kilang-kilang dalam negeri ini didapati tidak membuat caruman kepada KWSP selama beberapa tahun walaupun potongan-potongan gaji telah dibuat oleh pihak majikan?

Y.B. Encik K. Balasundaram (Ahli Kawasan Datuk Keramat):

39. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberi satu laporan penuh mengenai penemuan "*porcelain artifacts*" di kawasan pembinaan Hospital Besar Pulau Pinang baru-baru ini? Apakah peranan yang telah dimainkan oleh Y.A.B. Ketua Menteri dan Ahli Yang Berhormat dari Batu Uban dalam keputusan untuk menggantung sementara kerja-kerja pembinaan sehingga pakar-pakar dapat memastikan nilai "*artifacts*" tersebut? Nyatakan sama ada "*artifacts*" tersebut telah disahkan sebagai suatu benda yang mempunyai nilai sejarah, jumlah kos yang ditanggung oleh Kerajaan Negeri untuk keseluruhan operasi berkaitan dengan penemuan tersebut dan sumber kewangan yang digunakan. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri juga mengesahkan sama ada "*artifacts*" tersebut telah diambil dan disimpan di rumah Ahli Yang Berhormat dari Batu Uban kononnya untuk simpanan terkawal dan bukan sebaliknya disimpan di Muzium dan menyatakan juga samada tindakan ini telah membangkitkan perasaan tidak senang hati di kalangan anggota-anggota Lembaga Muzium mengenai kesesuaian langkah tersebut?

Y.B. Encik Lim Kit Siang (Ahli Kawasan Padang Kota):

40. Adakah pendirian Kerajaan Negeri atas Pelan Alternatif bagi Bukit Bendera yang dicadangkan oleh "*Friends of Penang Hill*"? Nyatakan butir-butir yang boleh diterima oleh pihak Kerajaan dan butir-butir yang tidak dapat diterima sama sekali.

Y.B. Encik Chow Kon Yeow (Ahli Kawasan Pengkalan Kota):

41. Adakah Kerajaan Negeri telah membuat keputusan atas beberapa cadangan yang diterima daripada beberapa pihak bagi pembangunan Pulau Jerejak selepas pulau tersebut dikembalikan kepada negeri Pulau Pinang? Jika ya, beri butir-butir. Jika tidak, mengapa?

Y.B. Encik Lim Hock Seng (Ahli Kawasan Mak Mandin):

42. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu berapa lamakah ia boleh tahan diguna air yang sedia ada di Negeri ini dalam cuaca kemarau yang luar biasa?

Y.B. Encik Ong Hock Aun (Ahli Kawasan Ayer Itam):

43. Adakah Kerajaan telah puas hati dengan perkhidmatan yang diberi oleh syarikat-syarikat yang mendapat tawaran untuk memungut sampah di Pulau Pinang? Sekiranya tidak, adakah Kerajaan bercadang untuk mengenalpasti bahawa pengarah syarikat dan syarikat berkenaan tidak akan mendapat tender untuk perkhidmatan yang sama pada masa akan datang?

Y.B. Tuan Haji Mohamed Yussof bin Abdul Latib (Ahli Kawasan Sungai Dua):

44. Memandangkan perlakuan maksiat di kalangan muda-mudi Islam di negeri ini sekarang semakin teruk dan melampaui batas kesopanan serta melanggar batas hukum Agama Islam secara terang-terangan, adakah pihak Y.B. Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan bagi Jawatankuasa Agama bercadang untuk menubuhkan "Pasukan Pencegah Maksiat Sukarela" sepertimana Kerajaan telah menubuhkan "Pasukan Polis Sukarela" untuk tujuan mencegah dan menghapuskan kejadian yang memalukan itu? Jika tidak, mengapa? Jika ya, bilakah agaknya?

Y.B. Dr. Teng Hock Nan (Ahli Kawasan Kebun Bunga):

45. (a) Adakah Kerajaan Negeri sedar bahawa kebanyakan parit-parit di negeri ini adalah dalam keadaan yang tidak memuaskan? Keadaan sedemikian telah mengakibatkan banjir sering berlaku. Bagaimanakah Kerajaan Negeri bercadang untuk mengatasi masalah perparitan di negeri ini khususnya di kawasan sekitar bandar?
- (b) Adakah rancangan Kerajaan bagi mengatasi masalah perparitan untuk kawasan-kawasan perumahan di kawasan Kebun Bunga?

Y.B. Puan Hajjah Rokiah Bee bt. Hassan (Ahli Kawasan Teluk Air Tawar):

46. Apakah hasil lawatan yang diperolehi oleh Y.A.B. Ketua Menteri Dr. Koh Tsu Koon di luar negeri baru-baru ini?

Y.B. Encik Phee Boon Poh (Ahli Kawasan Bagan Jermal):

47. Adakah rancangan-rancangan untuk membina jalan-jalan tar di Kampong Simpah, Bagan Lallang, Permatang Tengah dan Tepi Laut Bagan Jermal, KADUN Bagan Jermal? Jika tidak, mengapa?

Y.B. Encik Azhar bin Ibrahim (Ahli Kawasan Penaga):

48. Adakah Kerajaan Negeri bercadang untuk membantu atau membayar ganti-rugi kepada para petani yang mengalami kesusahan dan kerugian akibat daripada kerja-kerja Projek Pembangunan Pertanian Bersepadu yang terbengkalai atau terbelakang dari jadual?

(a) Jika ya, apakah bentuk bantuan/gantirugi yang hendak diberikan dan bagaimanakah ianya hendak dilaksanakan?

(b) Jika tidak, mengapakah ianya tidak dibuat?

Y.B. Encik Chian Heng Kai (Ahli Kawasan Bukit Tengah):

49. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri akan meminta Majlis Perbandaran Seberang Perai memansuhkan sertamerta pengutipan bayaran saluran najis yang dikenakan kepada penduduk-penduduk di Seberang Perai untuk mengurangkan beban mereka? Jika ya, bila? Jika tidak, mengapa?

Y.B. Tuan Haji Adnan @ Isa bin Hj. Ramli (Ahli Kawasan Permatang Pasir):

50. Adakah Kerajaan sedar bahawa ramai kaum lelaki (belia) masih menganggur? Mengapakah mereka ini sukar mendapat pekerjaan di kilang-kilang jika dibandingkan dengan kaum wanita?

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

51. Apakah program Kerajaan Negeri bagi membantu meninggikan tahap kecakapan dan kemahiran penduduk Pulau Pinang dalam bidang vokasional dan kraftangan? Jika ada, bilakah program itu akan diadakan dan beri jenis-jenis program yang telah dirancang?

Y.B. Encik Cheah Teik Hoe (Ahli Kawasan Kampong Kolam):

52. Kerajaan Persekutuan berhasrat meletakkan Lembaga Air Negeri di bawah pengurusan pusat. Y.A.B. Ketua Menteri bersama-sama dengan beberapa Menteri Besar yang lain telah menyuarakan ketidaksetujuan mengenai hal tersebut. Jika Kerajaan Persekutuan masih mahu meneruskan rancangan tersebut, adakah Y.A.B. Ketua Menteri akan mempertahankan pendirian asal atau menyerah sahaja?

Y.B. Encik Teoh Teik Huat (Ahli Kawasan Paya Terubong):

53. (a) Adakah benar bahawa semua penternak babi akan dipindah dan dipusatkan di Batu Kawan dan Kerajaan Negeri telah mengambilalih atau dalam proses mengambilalih tanah-tanah di Batu Kawan bagi maksud ini? Jika ya, beri butir-butir tentang rancangan ini.
- (b) Apakah tindakan yang telah diambil oleh Kerajaan Negeri setakat ini untuk membantu penternak babi memajukan industri ternakan babi di negeri ini?

Y.B. Encik Chow Kon Yeow (Ahli Kawasan Pengkalan Kota):

54. (a) Apakah langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan Negeri untuk mengatasi kemerosotan semangat di kalangan pegawai dan kakitangan Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP)? Mengapakah lima jawatan kanan dalam MPPP yang kosong selama setahun masih belum diisi dan bilakah jawatan-jawatan ini dijangka akan diisi?
- (b) Apakah langkah-langkah yang sedang dan akan diambil untuk menjadikan kedua-dua Majlis Perbandaran dalam negeri ini lebih berkesan untuk memenuhi cabaran masa hadapan?

Y.B. Encik Lim Hock Seng (Ahli Kawasan Mak Mandin):

55. Bagaimanakah kedudukan "Tabung Tun Dr. Awang" untuk mangsa-mangsa tragedi runtuhan pengkalan feri Sultan Abdul Halim setakat ini?

Y.B. Tuan Haji Mohamed Yussof bin Abdul Latib (Ahli Kawasan Sungai Dua):

56. Apakah hasil yang telah dicapai oleh lawatan rombongan yang diketuai oleh Y.A.B. Ketua Menteri ke negeri Jepun dan Amerika Syarikat baru-baru ini dari segi menarik minat pelabur-pelabur asing ke negeri ini?

Y.B. Dr. Teng Hock Nan (Ahli Kawasan Kebun Bunga):

57. (a) Apakah masalah-masalah yang masih dihadapi oleh Kerajaan Negeri untuk mendapatkan kembali Jerejak daripada Kerajaan Persekutuan?
- (b) (i) Apakah jawatankuasa-jawatankuasa yang telah dibentuk oleh Kerajaan Negeri untuk menguruskan proses pengambilan dan pembangunan Pulau Jerejak?
- (ii) Siapakah yang menganggotai jawatankuasa-jawatankuasa ini?
- (iii) Apakah tujuan jawatankuasa-jawatankuasa ini dan sejauh manakah mereka telah berfungsi?
- (iv) Bagaimanakah Kerajaan Negeri merancang untuk membangunkan Pulau Jerejak?

Y.B. Puan Hajjah Rokiah Bee bt. Hassan (Ahli Kawasan Teluk Air Tawar):

58. (a) Bilakah sistem perparitan/taliair akan dipertingkatkan bagi mencegah banjir?
- (b) Berapa lamakah jangka masa parit-parit besar ataupun sungai-sungai dikorek?

Y.B. Encik Azhar bin Ibrahim (Ahli Kawasan Penaga):

59. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa ramai para nelayan tepi pantai di negeri ini yang terpaksa menjual semua hasil tangkapan mereka dengan harga yang tidak setimpal kepada taukeh-taukeh ikan yang telah memberi pinjaman wang kepada mereka untuk membeli pukat dan makanan semasa mereka mengalami kesulitan?
- (a) Adakah Kerajaan Negeri membuat bancian jumlah nelayan yang terlibat dan juga jumlah hutang mereka kepada taukeh-taukeh yang berkenaan?
Jika ya, berapakah jumlah kesemuanya? Jika tidak, mengapa ianya tidak dibuat?
- (b) Apakah rancangan Kerajaan Negeri untuk membantu para nelayan ini agar mereka terlepas dari belenggu taukeh-taukeh ikan seperti ini?

Y.B. Tuan Haji Adnan @ Isa bin Hj. Ramli (Ahli Kawasan Permatang Pasir):

60. Bayaran saguhati kepada Pegawai-pegawai Masjid di negeri ini biasanya dibayar semasa bulan puasa menjelang menyambut hari raya. Mengapakah saguhati itu tidak dibayar pada tahun 1990 (tahun lepas)?
- (a) Berapa ramai Pegawai Masjid yang terlibat?
- (b) Nyatakan bilangan masjid dan jumlah peruntukan.

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

61. Bilakah pihak Kerajaan hendak mengetarkan semula jalan di KADUN Penanti terutama jalan dari Bukit Mertajam hingga ke Lunas dan dari Simpang Tiga Berapit ke Mengkuang, Sungai Lembu?

Y.B. Tuan Haji Mohamed Yussof bin Abdul Latib (Ahli Kawasan Sungai Dua):

62. Setelah negeri Pulau Pinang disebut oleh Y.A.B. Perdana Menteri Malaysia, Datuk Seri Dr. Mahathir bin Mohamad baru-baru ini sebagai negeri yang terkotor di Malaysia, apakah langkah-langkah yang telah dan akan diambil oleh Kerajaan bagi mengatasi masalah tersebut?

Y.B. Dr. Teng Hock Nan (Ahli Kawasan Kebun Bunga):

63. (a) (i) Apakah rancangan keseluruhan yang digubal oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Seberang Perai untuk menempatkan semula penjaja-penjaja di kedua-dua Majlis Kerajaan Tempatan ini?

- (ii) Sejauh manakah rancangan yang telah digubalkan itu telah dilaksanakan? Apakah masalah-masalah yang dihadapi semasa melaksanakan rancangan itu dan bagaimanakah Kerajaan Negeri bercadang untuk mengatasinya?
- (b) (i) Bagaimanakah kedua-dua Majlis Perbandaran ini memastikan bahawa tapak yang telah dikosongkan oleh penjaja-penjaja yang telah ditempatkan semula itu tidak diduduki oleh penjaja-penjaja yang baru?
- (ii) Apakah jenis-jenis kemudahan yang akan disediakan di tapak-tapak penjajaan yang baru? Berapakah jumlah kewangan yang terlibat dalam penyediaan kemudahan-kemudahan ini?
- (iii) Adakah kedua-dua Majlis Perbandaran ini bercadang untuk memberikan lesen kepada penjaja-penjaja tanpa lesen dalam proses penempatan semula ini? Jika ya, bagaimanakah proses ini akan dijalankan? Jika tidak, mengapa?

Y.B. Encik Azhar bin Ibrahim (Ahli Kawasan Penaga):

64. Adakah Kerajaan Negeri mempunyai rancangan untuk menarik para pelancong luar negeri ke Seberang Perai secara beramai-ramai? Jika ya, apakah yang dirancang dan di manakah tempat-tempat yang hendak dimajukan? Jika tidak, mengapa ianya tidak dilaksanakan?

Y.B. Tuan Haji Adnan @ Isa bin Hj. Ramli (Ahli Kawasan Permatang Pasir):

65. Berapa ramaikah Jurutera Jabatan Kerja Raya dan Jabatan Pengairan & Saliran yang berkhidmat di Pulau Pinang? Sila sebutkan bilangan mengikut daerah. Adakah tenaga mereka mencukupi untuk mengawasi arus pembangunan di negeri ini?

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

66. Adakah Kerajaan sedar bahawa terdapat kemalangan di Simpang Tiga Berapit yang menyebabkan kematian? Bilakah Kerajaan Negeri akan membina lampu isyarat bagi mengelakkan kemalangan berlaku lagi?

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

67. Adakah Kerajaan sedar bahawa kebanyakan jalan-jalan tar Kerajaan Negeri tidak mempunyai parit di tepi jalan? Ini menyebabkan air tidak dapat mengalir dengan sempurna.

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

68. Bilakah Kerajaan akan membuat kajian terperinci dan seterusnya melaksanakan pembinaan parit-parit tepi jalan bagi mengelakkan banjir?

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

69. Bolehkah Kerajaan Negeri menambah peruntukan bagi membina ban-ban

mencegah banjir terutama di kawasan Kampong Tun Sardon dan Kampong Permatang Berangan, Sungai Kulim, Seberang Perai Tengah? Jika boleh, ini akan dapat mengatasi masalah banjir yang merbahaya di kawasan ini.

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

70. Seajar dengan program perindustrian di Pulau Pinang, pihak Kerajaan Negeri telah menambah kawasan untuk tujuan di atas. Bilakah Kerajaan Negeri akan melaksanakan program perindustrian berat-seperti mana terdapat di Lembah Kelang untuk kemajuan penduduk di Pulau Pinang? Jika ada, di manakah lokasi kawasan-kawasan tersebut dan jenis industri yang dicadangkan?

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

71. Apakah persediaan Kerajaan Negeri seajar dengan dasar Kerajaan Pusat bagi mencapai wawasan 2020 yang akan menjadikan negara Malaysia sebagai negara NIC? Berikan butir-butir lanjut mengenai persediaan negeri seperti yang telah dirancang.

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

72. Berapakah jumlah keperluan perumahan murah dan kos sederhana yang masih diperlukan oleh penduduk Pulau Pinang? Sila beri pecahan mengikut KADUN iaitu bagi tahun 1991, 1992 dan 1993.

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

73. Adakah Kerajaan Negeri masih lagi meluluskan program perumahan pen-swastaaan tajaan Kerajaan Negeri? Sila beri maklumat terperinci mengenai syarikat-syarikat yang telah diberi kelulusan dan tarikh siap projek itu mengikut daerah di Pulau Pinang.

Y.B. Tuan Haji Ahmad bin Saad (Ahli Kawasan Penanti):

74. Apakah langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan Negeri bagi menjamin kebersihan di Pulau Pinang dan Seberang Perai? Berapakah peruntukan bagi tujuan '*landscaping*' bagi mempercantik dan memperindahkan kesemua taman, bandar dan jalan utama di Pulau Pinang dan Seberang Perai?

(B) SOALAN-SOALAN YANG DIKEMUKAKAN UNTUK MENDAPATKAN JAWAPAN-JAWAPAN BERTULIS DARIPADA Y.A.B. KETUA MENTERI:-

I. Y.B. Encik Teoh Teik Huat (Ahli Kawasan Paya Terubong):

1. (a) Berapa ramaiakah pemohon yang berdaftar dengan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi kategori rumah berharga kos rendah, kos sederhana dan kos mewah setakat ini?

(b) Berapakah jumlah yuran pendaftaran yang dikutip oleh Perbadanan

Pembangunan Pulau Pinang daripada semua pemohon setakat kini?

- (c) Adakah unit perumahan yang dibina oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang masih belum dijual? Jika ya, beri butir-butir unit-unit berkenaan dan lokasinya.
 - (d) Berapakah bilangan unit perumahan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang yang disewa kepada orang-orang yang terlibat dalam projek pembangunan Kerajaan Negeri? Beri butir-butir jenis unit dan sewa bulanan.
 - (e) Adakah projek-projek baru yang sedang dalam pembinaan oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang? Jika ya, beri jumlah unit dan lokasinya.
2. (a) Berapakah jumlah projek perumahan yang terbengkalai di negeri ini? Beri lokasi dan jumlah unit yang terlibat.
 - (b) Berapakah bilangan projek terbengkalai yang dipulihkan dan apakah bantuan yang diberikan oleh Kerajaan Negeri untuk memulih projek-projek ini?
 3. (a) Berapakah bilangan pemohon rumah kos rendah yang didaftarkan oleh Pejabat Perumahan Negeri setakat ini dengan memberi pecahan kaum? Daripada jumlah pemohon ini berapakah yang tidak mampu membeli unit berharga \$25,000.00 dan apakah rancangan Kerajaan Negeri untuk menyediakan rumah kepada golongan ini.
 - (b) Adakah Kerajaan Negeri telah menyiapkan semua projek perumahan yang dilaksanakan di bawah Rancangan Malaysia Kelima? Jika tidak, nyatakan projek-projek yang masih belum disiapkan.
 - (c) Apakah projek-projek perumahan kos rendah yang dirancang untuk dibina oleh Kerajaan Negeri di bawah Rancangan Malaysia Keenam dengan memberi lokasi dan bilangan unit bagi projek-projek yang dirancang?
 4. Berikan laporan kemajuan mengenai 42,361 unit rumah kos rendah yang dibina di bawah Program Penswastan Perumahan Negeri, dengan memberi lokasi dan peringkat pembinaan dan bilangan unit yang terlibat dalam setiap projek.
 5. (a) Adakah Kerajaan Persekutuan memberi sebarang bayaran kepada Kerajaan Negeri Pulau Pinang bagi tujuan menggunakan Pulau Jerejak? Jika ya, beri butir-butir.
 - (b) Adakah Kerajaan Persekutuan menuntut pampasan daripada Kerajaan Negeri bagi penyerahan balik Pulau Jerejak? Jika ya, beri butir-butir.

- (c) Adakah apa-apa syarat dikenakan oleh Kerajaan Persekutuan bagi penyerahan balik Pulau Pinang kepada Negeri Pulau Pinang? Jika ya, beri butir-butir.
- (d) Apakah syarat-syarat yang ditetapkan oleh Kerajaan Negeri Pulau Pinang bagi membenarkan Kerajaan Persekutuan menggunakan Pulau Jerejak sebagai kem tahanan?
6. (a) Berapakah bilangan penjaja di Pulau Pinang dan Seberang Perai dan berikan butir-butir pecahan bagi perkara berikut:-
- (i) penjaja bergerak
 - (ii) pemegang gerai
 - (iii) pemegang lesen sementara
 - (iv) lain-lain
 - (v) penjaja tidak berlesen
- (b) Berapakah bilangan kompleks penjaja yang dikendalikan oleh Kerajaan Negeri atau tempatan? Beri butir-butir lokasi kompleks dan bilangan gerai di setiap kompleks.
7. Nyatakan jumlah tanah Kerajaan Negeri yang dipindah-milik atau dipajak kepada individu, syarikat atau badan berkanun sejak tahun 1986, dengan memberi tarikh, lokasi, saiz, premium yang dibayar dan tujuan kegunaan.
8. Apakah projek-projek yang dilaksanakan oleh PERDA dalam negeri ini sejak penubuhannya? Sebutkan jenis projek, lokasi dan kosnya.
9. Berapakah jumlah permohonan yang diterima bagi projek-projek kecil di setiap kawasan pilihanraya semenjak pilihanraya 1990? Berikan butir-butir tentang siapa yang membuat permohonan, tarikh permohonan, bentuk projek dan kos bagi setiap projek dan bilangan permohonan yang dilulus dan yang telah dilaksanakan setakat ini.
10. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa:
- (a) akibat dari pembangunan perumahan yang intensif, penduduk-penduduk di Estet Thean Teik terpaksa menghadapi pencemaran debu pada musim kering dan keadaan lumpur dan licin pada musim hujan? Jika ya, apakah tindakan yang telah diambil oleh Kerajaan Negeri untuk menyelesaikan masalah ini bagi memastikan penduduk di Estet Thean Teik tidak menjadi mangsa pembangunan?
 - (b) Jalan-jalan di sebahagian Jalan Paya Terubong di sepanjang projek Perumahan Penswastan yang dimajukan oleh Binanusa yang telah dikorek dan dibiarkan begitu sahaja telah menyebabkan banjir kilat dan pencemaran debu yang menyusahkan penduduk di kawasan itu? Jika ya, apakah tindakan yang diambil oleh Kerajaan untuk mengatasi masalah ini?

11. Adakah KGN-PDC Holdings Sdn. Bhd. telah menyerahkan Pelan Pembangunan Konseptual bagi projek tebusguna tanah di Tanjong Tokong kepada Kerajaan Negeri? Jika ya, beri butir-butir dan jika tidak, bilakah ianya akan diserahkan?
- II. Y.B. Encik K. Balasundaram (Ahli Kawasan Datuk Keramat):
1. Apakah reaksi Kerajaan Negeri terhadap tawaran Y.B. Menteri Kewangan baru-baru ini bahawa beliau sedia menimbang sebarang permintaan wang bagi tujuan membersihkan Pulau Pinang? Sekiranya permintaan sudah dibuat, sila beri butir-butir mengenainya dan apakah jawapan yang diterima daripada Y.B. Menteri berkenaan?
 2. Apakah langkah-langkah yang sedang diambil oleh Kerajaan Negeri bagi membantu Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai dalam mengatasi masalah tahunan akibat "*deficit financing*" dalam belanjawan mereka dan juga untuk mendapatkan lebih wang supaya dapat melaksanakan projek-projek pembangunan?
 3. Adakah Kerajaan Negeri bersedia untuk membenarkan Majlis-majlis Perbandaran di Pulau Pinang meminjam wang daripada bank-bank komersial bagi tujuan membiayai projek-projek pembangunan? Sekiranya ya, apakah sebab sumber kewangan ini telah dinafikan kepada kedua-dua Majlis sebelum ini? Sekiranya tidak, apakah sebabnya demikian?
 4. Bilakah Jabatan Perumahan akan mencat semula rumah pangsa kos rendah di Taman Free School dan juga mengatasi masalah pemborong bumbung di beberapa blok perumahan di situ? Adakah Kerajaan sedar bahawa rumah pangsa kos rendah yang dimiliki oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang di Taman Free School adalah dalam keadaan yang lebih baik dan juga diselenggarakan dengan lebih baik jika dibandingkan dengan rumah pangsa kod rendah yang dimiliki oleh Kerajaan Negeri? Apakah langkah-langkah yang akan diambil terhadap perkara ini?
 5. Adakah Kerajaan Negeri mempunyai sebarang hasrat untuk meminta Pihakberkuasa Persekutuan menempatkan semula Penjara Pulau Pinang dan adakah tapak yang sedia ada sesuai untuk terus digunakan sebagai penjara ataupun ianya adalah lebih berfaedah jika digunakan untuk tujuan perumahan awam?
 6. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mengesahkan sama ada gas sedang dipam ke tingkat atasan Menara KOMTAR untuk kegunaan Restoran Tower Palace dan sekiranya ini benar, tidakkah ianya menjadi satu perkara yang amat bahaya dan adakah ianya telah mendapat kelulusan Jabatan Bomba dan pihakberkuasa lain yang mempunyai tanggungjawab atas keselamatan penghuni-penghuni KOMTAR? Adakah terdapat sebarang syarat yang ditetapkan oleh pihakberkuasa kesihatan atau perlesenan yang tidak dapat dipatuhi oleh majikan Restoran Tower Palace?

7. Apakah usaha-usaha yang sedang diambil oleh Kerajaan Negeri bagi menggalakkan pembinaan hotel dan pengendalian "*guest houses*" dalam Georgetown dan juga di tepi pantai untuk kegunaan pelancong tempatan dan pelancong yang kurang mampu?
 8. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri nyatakan samada pandangan Kerajaan Negeri telah diperolehi oleh Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan tentang kebaikan mengekal, mengubah atau menghapus Akta Kawalan Sewa, 1966? Jika ya, apakah representasi yang telah dibuat oleh Kerajaan Negeri? Jika tidak, nyatakan samada Kerajaan Negeri sanggup memujuk Kerajaan Persekutuan supaya menangguhkan penghapusan Akta tersebut sehingga kedudukan dan pandangan negeri atas perkara ini telah dapat dipertimbangkan dengan sepenuhnya?
 9. Apakah akibat sosio-ekonomi dan politik yang akan dihadapi oleh negeri ini berikutan dengan penghapusan Akta Kawalan Sewa, 1966 dan apakah langkah-langkah yang akan diambil oleh Kerajaan Negeri untuk mengatasi perkara ini?
 10. Berikan butir-butir mengenai bilangan premis terkawal sewa yang terdapat dalam negeri ini mengikut daerah, jenis kegunaan premis tersebut, bilangan orang yang memiliki atau menyewa premis tersebut, latar belakang sosio-ekonomi mereka dan samada penghuni premis tersebut adalah tuanpunya atau penyewa.
 11. Berapakah jumlah rancangan masa depan yang sedang disediakan untuk pembangunan ekonomi negeri dan siapakah yang dipertanggungjawab dan ditugaskan untuk menyediakan rancangan tersebut? Bilakah rancangan tersebut akan siap dan adakah kandungan rancangan tersebut akan diumumkan kepada awam bagi membolehkan perbincangan awam dan maklumbalas?
- III. Y.B. Encik Lim Kit Siang (Ahli Kawasan Padang Kota):
1. Berapakah bilangan saman yang telah dikeluarkan oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang kepada penaja-penaja dan nyatakan jumlah denda atau kompaun yang diterima daripada saman-saman ini bagi setiap bulan bagi tahun 1990 dan 1991?
 2. Berapakah bilangan saman yang telah dikeluarkan oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai kepada penaja-penaja dan nyatakan jumlah denda atau kompaun yang diterima daripada saman-saman ini bagi setiap bulan bagi tahun 1990 dan 1991?
 3. Apakah penemuan dan cadangan yang terkandung dalam laporan "*Penang Skills Development Centre*" mengenai "*Meeting Human Resources Development Requirements for Industry in Penang*" dan nyatakan tindakan yang diambil oleh Kerajaan Negeri atas cadangan laporan ini?
 4. Berikan laporan lengkap mengenai cadangan Majlis Perbandaran Pulau

Pinang untuk menswastakan perkhidmatan pembetulan najis.

5. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa Perai dikenalpastikan sebagai salah sebuah bandar yang paling tercemar di Malaysia dengan tahap kuman dalam udara antara 60 hingga 70 mikrogram di kawasan perindustrian Perai? Jika ya, apakah tindakan-tindakan yang diambil oleh Kerajaan Negeri untuk membersihkan pencemaran di kawasan Perai ini?
 6. Apakah tindakan yang telah diambil oleh Kerajaan Negeri untuk mencegah hakisan pantai di Persiaran Gurney?
 7. Gariskan cadangan-cadangan dan perbelanjaan yang dikemukakan oleh Pelan Induk JICA mengenai pencegahan banjir dan perparitan di Pulau Pinang.
 8. Apakah keputusan yang diambil oleh Kerajaan Negeri atas cadangan UMNO Tanjung untuk menukar nama Georgetown kepada Tanjung dan nama Butterworth kepada Bagan?
 9. Berikan butir-butir tentang tawaran dan keputusan tentang penswastaaan perkhidmatan bas Majlis Perbandaran Pulau Pinang.
 10. Bilakah ahli perniagaan di KOMTAR akan mendapat "*strata title*" dan nyatakan sebab-sebab berlaku kelewatan mengeluarkannya?
 11. Nyatakan bilangan unit rumah kos rendah yang dibina di Pulau Pinang di bawah Rancangan Khas Perumahan Kos Rendah yang diumumkan bagi tempoh 3 tahun dari 1986-1988 dengan memberikan bilangan unit rumah kos rendah yang disiapkan di bawah program khas ini bagi setiap tahun dari 1986 hingga kini. Beri sebab-sebab mengapa target asal tidak tercapai dari segi jadual masa dan jumlah unit yang siap.
 12. Nyatakan target perumahan bagi Negeri Pulau Pinang di bawah Rancangan Malaysia Kelima, 1986-1990 dan kadar pencapaian bagi setiap kategori rumah pada akhir tempoh rancangan ini.
 13. Berikan senarai penuh projek-projek perumahan di Pulau Pinang yang terbengkalai dan butir-butir mengenai pemaju, jenis rumah, bilangan unit yang terlibat, kos dan tindakan yang diambil untuk memulih projek-projek ini.
 14. Berikan senarai penuh orang-orang yang hidup di bawah paras kemiskinan di Negeri Pulau Pinang. Apakah tindakan yang akan diambil oleh Kerajaan bagi mengurangkan beban kemiskinan?
- IV. Y.B. Encik Chow Kon Yeow (Ahli Kawasan Pengkalan Kota):
1. Sejak penerimaan Pelan Struktur Pulau Pinang, adakah Pihakberkuasa Tempatan yang bertanggungjawab atas perancangan menyediakan deraf

pelan-pelan tempatan bagi kawasan-kawasan berikut:-

- (i) Bukit Bendera;
- (ii) kawasan pantai dari Jambatan Pulau Pinang ke Pengkalan Weld;
- (iii) kawasan Pulau Tikus; dan
- (iv) kawasan-kawasan lain di Pulau Pinang?

Jika ya, beri butir-butir. Jika tidak, mengapa?

2. Adakah dalam usaha memelihara sumber-sumber air di Pulau Pinang, Kerajaan Negeri bercadang untuk mengharamkan aktiviti-aktiviti pembangunan di kawasan-kawasan tadahan air di Bukit Bendera bagi memastikan Pulau Pinang tidak mengalami masalah kekurangan bekalan air? Jika ya, beri butir-butir. Jika tidak, mengapa?
3. Adakah Jawatankuasa Khas bagi Pemeliharaan dan Pembangunan Sistem Bukit Bendera telah menetapkan garis panduan perancangan dan mengenakan syarat-syarat ketat ke atas Bukit Pinang Leisure Sdn. Bhd. semasa mereka menyediakan pelan-pelan pembangunan Bukit Bendera bagi memelihara ciri-ciri istimewa Bukit Bendera, alam sekitarnya, kawasan tadahan air dan rezab-rezab hutan? Jika ya beri butir-butir. Jika tidak, mengapa?
4. Adakah Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan dan ADUN-ADUN memegang apa-apa jawatan atau mempunyai kepentingan dalam Bukit Pinang Leisure Sdn. Bhd. dan/atau syarikat-syarikat miliknya? Jika ya, beri butir-butir.
5. Setakat ini adakah terdapat mana-mana bahagian pelan pembangunan Bukit Bendera yang disediakan oleh Bukit Pinang Leisure Sdn. Bhd. didapati melanggar sebarang peruntukan undang-undang seperti Akta Pemeliharaan Tanah, Ordinan Hutan, Akta Perhutanan Nasional, Enakmen Pihak Berkuasa Air Pulau Pinang, Akta Kualiti Alam Sekitar, Akta Perancangan Bandar dan Desa dan lain-lain? Jika ya, beri butir-butir dan bagaimanakah Kerajaan Negeri hendak memastikan pihak pemaju tidak melanggar undang-undang tersebut?
6. Bagaimanakah Kerajaan Negeri bercadang untuk mengendalikan sesi pendengaran umum mengenai pembangunan Bukit Bendera? Adakah bekas Ketua Menteri, Datuk Dr. Lim Chong Eu, akan dijemput untuk memberi pandangannya dan adakah pelan pembangunan pindaan akan diumumkan sebelum pendengaran umum diadakan?
7. Nyatakan pendirian rasmi Kerajaan Negeri terhadap suatu pelan alternatif pembangunan Bukit Bendera yang dikemukakan kepadanya oleh pertubuhan "*Friends of Penang Hill*".
8. Adakah Kerajaan Negeri menerima sebarang cadangan daripada Bukit Pinang Leisure Sdn. Bhd. mengenai pembangunan Mount Elvira? Jika ya, beri butir-butir. Jika tidak, mengapa dan bilakah cadangan ini dijangka akan dikemukakan?

9. Mengapakah selepas penolakan projek Bukit Bendera oleh Jabatan Alam Setar, Kerajaan Negeri telah gagal membatalkan Perjanjian Persefahaman yang ditandatangani antara Kerajaan Negeri dengan pihak pemaju?
10. Daripada lebih kurang 600 ekar tanah Kerajaan yang akan dipindahmilik kepada Setiausaha Negeri dan kemudian dipajakkan kepada pihak pemaju Bukit Bendera, berapakah keluasan tanah yang diperlukan untuk projek ini, nyatakan jumlah premium yang akan dikenakan dan apakah bentuk kegunaan baki tanah yang tidak diperlukan oleh pihak pemaju?
11. Adakah Perjanjian Persefahaman mengenai penswastan Keretapi Bukit Bendera telah ditandatangani antara Kerajaan Negeri dengan Bukit Pinang Leisure Sdn. Bhd? Jika ya, beri butir-butir. Jika tidak, mengapa?
12. Bagaimanakah perkembangan terbaru berhubung dengan penswastan Jabatan Pengangkutan Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan apakah rancangan jangka masa pendek dan panjang untuk memperbaiki sistem pengangkutan awam di Pulau Pinang?
13. Bilakah kesemua fasa Projek KOMTAR dijangka siap dan berikan butir-butir mengenai jenis pembangunan yang akan dilaksanakan di fasa-fasa akan datang? Nyatakan juga perkembangan terbaru tentang usaha untuk menempatkan semula penduduk dan perniagaan yang terlibat dalam projek ini termasuk Pasar Jalan Prangin.
14. Nyatakan pendirian rasmi Kerajaan Negeri terhadap satu memorandum yang dikemukakan untuk mengkaji kemungkinan membuat satu perundangan untuk memelihara bangunan-bangunan bersejarah di negeri ini dan nyatakan kawasan-kawasan dan jalan-jalan di Georgetown yang dikenalpastikan untuk usaha pemeliharaan?
15. (a) Sejauh manakah benar kenyataan Menteri Kerja Raya, Datuk Leo Moggie, bahawa Negeri Pulau Pinang telah mencapai had maksima sumber-sumber airnya sejak beberapa tahun dahulu dan nyatakan langkah-langkah yang akan diambil untuk memastikan negeri ini mempunyai bekalan air yang mencukupi?
- (b) Adakah Pihak Berkuasa Air (PBA) bercadang menjalankan kajian atas masalah tekanan air rendah dan menukar paip-paip utama dan paip-paip komunikasi di Georgetown bagi mengatasi masalah tekanan air rendah? Jika ya, berapakah perbelanjaan yang terlibat dan bilakah ia akan dilaksanakan?
16. (a) Bagi 12 zon yang dikenalpastikan untuk menempatkan semula para penaja di Pulau Pinang, berapakah jumlah wang yang telah dibelanjakan atau akan dibelanjakan untuk menyediakan kemudahan asas dan bilakah penempatan semula ini dijangkakan selesai bagi setiap zon?

- (b) Senaraikan zon-zon lain yang akan dikenalpastikan untuk menempatkan semula penjaja-penjaja pada masa hadapan dan bagi setiap zon ini nyatakan jumlah wang yang akan dibelanjakan untuk menyediakan kemudahan asas dan tarikh penempatan semula ini dijangkakan selesai.
17. Nyatakan pendirian rasmi Kerajaan Negeri terhadap satu memorandum yang dikemukakan kepadanya oleh Persatuan Penjaja-penjaja Kecil Pulau Pinang pada bulan April 1991.
18. Memandangkan pembangunan fizikal yang pesat di kawasan Gat Lebu Macallum, apakah langkah-langkah yang akan diambil oleh pihak-pihak berkuasa untuk menaikkan taraf jalan-jalan laluan iaitu Gat Lebu Macallum dan Gat Lebu Cecil, menyediakan lampu-lampu awam dan memperbaiki bahagian-bahagian jalan yang tidak rata dan kemudahan asas yang lain?
19. Adakah projek "*North Coastal Road*" yang akan menyambung jalan dari Jambatan Pulau Pinang di Batu Uban ke pengkalan feri di Pengkalan Weld akan dilaksanakan? Jika ya, beri butir-butir. Jika tidak, mengapa?
20. (a) Adakah Kerajaan Negeri telah memberi kelulusan kepada Majlis Perbandaran Pulau Pinang untuk menjual sebidang tanah Majlis di Jalan Air Itam kepada Koperasi Gabungan Negeri (KGN)? Jika ya, beri butir-butir. Jika tidak, mengapa?
- (b) Adakah Majlis Perbandaran Pulau Pinang bercadang untuk menjual dan/atau menggadaikan mana-mana tanah Majlis atau harta Majlis untuk membantu Majlis mengatasi masalah belanjawan defisitnya? Jika ya, beri butir-butir tentang semua urusan jual-beli berkenaan termasuk lokasi, keluasan tanah dan harga yang terlibat sejak tahun 1986 hingga sekarang.
21. Adakah pihak berkuasa yang bertanggungjawab bercadang untuk menyiasat sama ada Aik Seng Bazaar di Lebu Chulia, Georgetown memenuhi syarat Majlis Perbandaran sebagai tempat kediaman?
- V. Y.B. Encik Lim Hock Seng (Ahi Kawasan Mak Mandin):
1. Adakah apa-apa rancangan untuk memajukan tanah Kerajaan Lot 530(ii) Mukim 14 Seberang Perai Utara? Jika ada, sila beri butir-butir yang berkaitan.
2. Berhubung dengan pemasangan saluran paip air di Kampong Cempa Lane, Butterworth:-
- (i) Mengapakah projek ini dibatalkan?
- (ii) Siapakah ahli-ahli Lembaga Pengurus NAFAS Sdn. Bhd. (tuan tanah) dan juga ahli-ahli Lembaga Pengurus Pihak Berkuasa Air?
- (iii) Dengan peranan beliau sebagai pengurus pihak tuan tanah dan juga ahli pengurus Pihak Berkuasa Air, mungkinkah ada "*conflict of interest*"? Jika ya, apakah tindakan yang akan diambil untuk mengelakkan

kejadian ini?

3. Dalam tempoh bulan Januari hingga Jun 1991, adakah apa-apa rancangan projek kecil yang telah dan akan dijalankan di KADUN Prai, Mak Mandin dan Bagan Jermal? Sila berikan butir-butir seperti lokasi, harga dan juga pemborong berkenaan.
4. Apakah hasil pertimbangan rayuan oleh Tetuan Perai Development Sdn. Bhd. untuk mendapatkan "*strata title*" bagi rumah pangsa di Lot 2676, 2678 dan 2679, Seksyen 3, Bandar Butterworth? Jika ya, bilakah ia akan dikeluarkan?
5. Adakah pihak Kerajaan sedar bahawa masih ada banyak jalan-jalan kampung yang belum ditar di kawasan Mak Mandin dan Bagan Jermal, Butterworth? Jika ya, adakah Kerajaan akan mengetarnya?

VI. Y.B. Encik Ong Hock Aun (Ahli Kawasan Ayer Itam):

1. Adakah pihak Majlis Perbandaran Pulau Pinang bercadang untuk menjual rumah Majlis Perbandaran Pulau Pinang di Jalan Shaik Madar dan rumah pangsa empat tingkat di Jalan Padang Tembak kepada penghuni-penghuni sekarang?
2. Adakah Kerajaan sedar bahawa semua kipas di dalam keretapi Bukit Bendera telah ditanggalkan? Jika ya, apakah rancangan Kerajaan untuk mengatasi keadaan yang sangat panas dalam keretapi tersebut supaya dapat memberi imej yang baik kepada semua pelancong yang melawat Bukit Bendera?
3. Berapakah jumlah kilang mercun termasuk yang haram yang telah ditubuh dalam Negeri Pulau Pinang? Sila berikan butir-butir.
4. Berapakah jumlah orang dan jumlah wang yang telah diterima oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang sebagai wang cagaran untuk menempatkan rumah-rumah tertentu pada setiap tahun mulai tahun 1980?
5. Senaraikan Lembaga Tender yang bertanggungjawab dengan tender-tender Jabatan Kerja Raya dan latar belakang mereka.
6. Adakah Kerajaan sedar bahawa sebidang tanah di tepi lot 3280 Daerah Timur Laut, antara Jalan Sungkai dan Jalan Kampar yang pada asalnya dirancang untuk tapak padang permainan kanak-kanak sehingga ini masih belum dibina oleh syarikat pemaju?
7. Berikan butir-butir premis yang telah diluluskan oleh pihak Kerajaan untuk dijadikan bengkel memperbaiki kereta di sepanjang Jalan Trengganu dan Jalan Padang Tembak, Pulau Pinang.
8. (a) Berapakah jumlah wang yang diguna bagi membina dan membaikpulih 'Rumah P. Ramlee' yang terletak di Jalan Rawang?

- (b) Adakah Kerajaan sedar bahawa 'Rumah P. Ramlee' akan menghadapi maalah banjir? Sekiranya ya, apakah langkah-langkah yang diambil untuk mengatási masalah ini?
9. (a) Senaraikan nama pengarah dan nama serta alamat syarikat yang mendapat tender untuk memungut sampah di semua kawasan di Negeri Pulau Pinang.
- (b) Sila beri butir-butir projek penswastaan untuk memungut sampah ini serta tarikh tawaran ini akan tamat.
- (c) Sebutkan syarat-syarat atau perjanjian antara pihak Majlis dengan syarikat-syarikat ini.
10. Sehingga ini adakah Kerajaan Pulau Pinang masih menerima dan mengakui sah memorandum persefahaman 'MOU' yang ditandatangani oleh bekas Ketua Menteri dengan Berjaya Corporation Sdn. Bhd.?
11. Adakah Kerajaan sedar bahawa keselamatan dan kehidupan penghuni-penghuni di kawasan kediaman berdekatan dengan:
- (a) 498-O Jalan Air Itam; da
- (b) 45-G Jalan Padang Tembak
- menghadapi masalah banjir akibat projek pembangunan dan pembinaan rumah? Sila nyatakan langkah-langkah yang akan diambil oleh Kerajaan untuk mengatasi masalah ini.
12. Sejak bulan November 1990, berapakah jumlah pemberitahu yang telah dikeluarkan kepada penjaja oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan berapakah jumlah wang telah dikutip daripada kompaun tersebut pada setiap bulan sehingga bulan April 1991?
13. Pada masa sekarang, berapa ramaikah pekerja Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai yang masih ditugaskan memungut sumpah dan membersihkan alam sekitar?
- VII. Y.B. Encik Tan Lot Jit (Ahli Kawasan Batu Lanchang):
1. Berapakah bilangan premis kawalan sewa dalam Negeri Pulau Pinang pada 31 Mei 1991 dan bilangan orang yang tinggal di premis ini?
2. Berapakah jumlah kerugian akibat kebakaran bot-bot naga kepunyaan Kerajaan Negeri di Gat Lebu Macallum pada awal tahun ini? Mengapakah bot-bot ini disimpan di tempat tersebut dan adakah sebarang tindakan disiplin diambil terhadap orang yang bertanggungjawab?
3. Apakah langkah-langkah jangka pendek dan jangka panjang yang akan diambil oleh Kerajaan Negeri untuk mengatasi kesesakan lalu lintas di

sepanjang Jalan Jelutong dan Jalan Mesjid Negeri?

4. Apakah langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan Negeri untuk memulihkan projek-projek perumahan yang terbengkalai di negeri ini dan adakah Projek Perumahan Yew Lean di Jalan Perak dalam kawasan pilihanraya Batu Lanchang dikenalpastikan sebagai salah satu projek terbengkalai yang akan dipulihkan?
5. Apakah peranan Kerajaan Negeri dalam menggalakkan lebih ramai pekerja di kilang-kilang yang sedang mengalami kekurangan tenaga pekerja?
6. Sejauh manakah tindakan telah diambil untuk mengatasi masalah penghuni-penghuni rumah pangsa kos rendah yang tidak mampu menjelaskan bayaran bulanan dan adakah Kerajaan akan mengkaji semula kadar bayaran bulanan kepada kadar yang mampu dibayar oleh penghuni-penghuni yang berpendapatan rendah?

VIII. Y.B. Encik Wong Hang Yoke (Ahli Kawasan Berapit):

1. Adakah Kerajaan Negeri sedar bahawa Jalan Tanah Liat (mulai dari padang B.M.R.C. sehingga persimpangan Jalan Berapit) terlalu sempit dan mengakibatkan kesesakan Lalulintas? Jika ya, adakah Kerajaan Negeri bercadang untuk mengambil langkah-langkah untuk melebarkan jalan yang berkenaan?
2. Apakah langkah-langkah yang telah dan akan diambil oleh Kerajaan Negeri demi mengatasi masalah kesesakan lalulintas di kawasan Bukit Mertajam?
3. Adakah Kerajaan Negeri sedar bahawa sistem perparitan di sekitar kawasan Kampong Cross Street dan Jalan Permatang Rawa, Bukit Mertajam sangat tidak memuaskan dan banjir kilat selalu berlaku? Jika ya, apakah langkah-langkah dan tindakan yang akan diambil untuk mengatasi masalah ini?
4. Bilakah projek pembinaan Kompleks Kerajaan bagi kawasan Seberang Perai Tengah yang terletak di Sungai Rambai akan dilaksanakan? Sila nyatakan sebab-sebab kelewatan pembinaan kompleks tersebut.
5. Bilakah Jalan Ciku yang menyambungkan Jalan Datuk Ooh Chooi Cheng akan dibuka secara rasmi untuk kegunaan ramai? Adakah Kerajaan sedar bahawa sebahagian Jalan Ciku yang menyambungkan ke Jalan Permatang Rawa adalah sangat sempit? Jika ya, apakah langkah-langkah yang akan diambil untuk memperbaiki keadaan jalan tersebut?
6. Sila nyatakan nama jalan-jalan lama di Bukit Mertajam yang masih belum diambilalih penyelenggaraannya oleh Jabatan Kerja Raya. Apakah usaha-usaha yang dijalankan oleh Kerajaan untuk mengatasi masalah ini? Berapakah daripada jalan-jalan ini yang telah diambilalih oleh Jabatan Kerja Raya dalam tahun 1990 dan jalan-jalan yang manakah yang akan diambilalih pada

tahun ini dan tahun hadapan?

7. Berapa banyakkah geran tanah di Perkampungan Berapit yang masih belum tamat tempoh pada 31 Mei 1991? Sila beritahu nama dan lot tanah yang berkenaan dan berapakah yang telah tamat tempoh tetapi tidak diperbaharui? Sila beritahu nama dan lot yang berkenaan.

IX. Y.B. Dr. Teng Hock Nan (Ahli Kawasan Kebun Bunga):-

1. (a) Apakah kadar biasiswa dan pinjaman yang diberikan kepada pelajar-pelajar negeri ini? Adakah ianya memadai?
 (b) Adakah Kerajaan Negeri bercadang menaikkan kadar biasiswa dan pinjaman memandangkan kenaikan yuran pengajian universiti? Jika ya, apakah kadar kenaikannya? Jika tidak, mengapa?
 (c) (i) Sehingga ini, berapakah biasiswa dan pinjaman yang telah diberikan? Sila nyatakan jumlahnya sekali.
 (ii) Adakah Kerajaan Negeri menerima bayaran-balik daripada mereka yang membuat pinjaman? Apakah jenis tindakan yang akan diambil oleh Kerajaan Negeri terhadap mereka yang enggan membuat bayaran-balik?
2. (a) Apakah kandungan laporan menyeluruh mengenai pembangunan industri pelancongan di negeri ini? Adakah Kerajaan Negeri bercadang mengumumkan laporan ini? Jika ya, bila dan jika tidak, mengapa?
 (b) Apakah kesan-kesan yang akan dihadapi oleh Kerajaan Negeri dari segi pembangunan semula bandar apabila ""status" Bandaraya Bersejarah diperolehi?

X. Y.B. Encik Phee Boon Poh (Ahli Kawasan Bagan Jermal):

1. Senaraikan nama, alamat (lokasi), jenis perusahaan dan bilangan pekerja yang terlibat bagi kesemua 257 kilang yang telah ditakrif sebagai kilang haram oleh Kerajaan Pulau Pinang.
2. Adakah apa-apa langkah dan prinsip untuk menolong kesemua 257 kilang yang telah ditakrif sebagai kilang-kilang haram oleh Kerajaan Pulau Pinang? Jika ada, apakah cadangan tersebut dan bilakah akan dilaksanakan?
3. Senaraikan nama ketua rumah, alamat (lokasi), dan bilangan penduduk setiapa rumah setinggian di atas lot 530(ii), Mukim 14, Bagan Lallang, Seberang Perai Utara, yang telah ditakrif sebagai 'setinggian asal' dan yang ditakrif sebagai 'setinggian haram'.
4. (a) Siapakah tuan tanah lot 530, Mukim 14, Bagan Lallang, Seberang Perai Utara, sebelum Kerajaan Pulau Pinang mengambil balik tanah tersebut?

- (b) Adakah apa-apa cadangan pembangunan Kerajaan Negeri di atas lot 530(ii), Mukim 14, Bagan Lallang, Seberang Perai Utara? Jika ada, apakah projek tersebut dan bilakah ianya akan dimulakan?
 - (c) Adakah benar tuan tanah yang asal sebelum tanah itu diambilalih oleh Kerajaan Pulau Pinang telah bercadang untuk membina 481 unit rumah tetapi Kerajaan Negeri telah menolak rancangannya dan kemudian tanahnya diambil balik? Jika ya, apakah tujuan Kerajaan Pulau Pinang mengambil balik tanah tersebut?
5. Adakah Kerajaan Negeri bercadang untuk membina pasar besar dan medan/ pusat penjaja di KADUN Bagan Jermal untuk mengatasi masalah penjaja kecil di kawasan itu? Jika ya, di manakah lokasinya? Jika tidak, mengapa?
- XI. Y.B. Encik Azhar bin Ibrahim (Ahli Kawasan Penaga):
- 1. Adakah Kerajaan Negeri telah membuat bancian tentang jumlah penduduk/ buah rumah yang masih belum mendapat kemudahan bekalan air paip, elektrik dan tandas curah di Seberang Perai Utara?
 - (a) Jika ya, berapakah jumlahnya dan bilakah kemudahan-kemudahan ini hendak dibekalkan kepada penduduk/rumah berkenaan?
 - (b) Jika tidak, mengapakah tidak dibuat dan bilakah hendak dilaksanakan?
 - 2. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa penduduk-penduduk di KADUN Penaga memerlukan taman rekreasi? Mengapakah Kerajaan tidak memajukan tanah Majlis Perbandaran Seberang Perai yang berhadapan dengan Pusat Jagaan Lanjutan Kuala Muda sebagai sebuah pusat/taman rekreasi?
- XII. Y.B. Encik Chian Heng Kai (Ahli Kawasan Bukit Tengah):
- 1. Apakah langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan Negeri untuk mengatasi masalah pencemaran laut akibat pengaliran sisa-sisa kilang dari Kawasan Perindustrian Prai dan Bayan Lepas yang mana telah menimbulkan masalah serta mengancam mata pencarian nelayan-nelayan pantai yang mana setakat ini telah mengurangkan pendapatan mereka dari hasil ternakan kerang dan ikan dalam sangkar?
 - 2.
 - (a) Sejauh manakah keberkesanan program pembangunan ekonomi Melayu Pulau Pinang dalam Rancangan Malaysia Kelima?
 - (b) Apakah projek-projek yang berjaya bagi setiap badan dan agensi Kerajaan yang terlibat dengan pembangunan ekonomi orang Melayu negeri ini?
 - 3. Bilakah jeti bagi kemudahan nelayan-nelayan pantai di Batu Uban akan dibina sepertimana yang dijanjikan oleh pihak Kerajaan kepada nelayan-nelayan di kawasan berkenaan sejak tiga tahun yang lalu?

4. (a) Sejauh manakah projek pertanian bersepadu telah berjaya meningkatkan taraf hidup dan pendapatan kaum petani di negeri ini?
- (b) Apakah jenis projek-projek yang telah membawa keuntungan dan perubahan hidup kepada kaum petani?
5. (a) Setakat manakah pencapaian dalam usaha Jabatan Agama Islam Pulau Pinang membangunkan tanah wakaf di Simpang Enam, Jalan Macalister?
- (b) Apakah halangan-halangan yang masih wujud dalam meneruskan projek pembangunan tersebut?
6. (a) Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa rumah-rumah No. 1781 dan No. 2212, Mk. 10 Jalan Megat Harun, Bukit Mertajam sedang menghadapi ancaman keselamatan akibat hakisan tebing parit?
- (b) Apakah tindakan yang telah, sedang dan akan diambil oleh pihak Kerajaan supaya keselamatan penduduk-penduduk di kedua-dua rumah tersebut terjamin?
7. (a) Adakah keadaan lubang-lubang di sepanjang jalan tar dari Taman Sri Jaya sehingga ke SRJK(C) Keow Kuang, Bukit Kecil, Bukit Mertajam telah diperbaiki setelah surat rayuan dikemukakan oleh ADUN Kawasan Bukit Tengah kepada Pegawai Daerah pada 17 Disember 1990?
- (b) Jika ya, bila?
- (c) Jika tidak, mengapakah begitu lama belum diperbaiki dan bilakah ia-nya akan diperbaiki?
8. (a) Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa keadaan jalan di sepanjang Lebuhraya Nangka Kecil, Taman Desa Damai amat buruk?
- (b) Jika ya, nyatakan sejak bilakah pihak Kerajaan menyedari perkara ini?
- (c) Mengapakah sehingga 3 Jun 1991 jalan itu belum diperbaiki?
- (d) Bilakah ia akan diperbaiki?
9. (a) Adakah semua penjaja yang dipindahkan ke tempat baru seperti penjaja-penjaja di Taman Selamat, Bukit Mertajam harus membayar cengkeram 3 bulan untuk menyewa petak penjaja?
- (b) Jika tidak, mengapakah penjaja-penjaja di Taman Selamat, Bukit Mertajam disuruh berbuat demikian?
- (c) Bolehkah pihak berkenaan menghentikan kutipan cengkeram itu? Jika tidak, mengapa?

10. (a) Bilakah tapak pasar sementara di Taman Selamat, Bukit Mertajam akan dibuka kepada penjaja?
- (b) Mengapakah tandas awam tidak dibina di tapak pasar sementara itu?
- (c) Adakah Kerajaan akan memasang bumbung sementara di pasar itu? Jika ya, bila dan jika tidak, adakah Kerajaan akan membenarkan persatuan penjaja memasangnya? Jika tidak, mengapa?
11. (a) Bilakah tandas awam di pasar sementara di Taman Sri Rambai, Bukit Mertajam akan dibuka untuk kegunaan orang ramai?
- (b) Apakah sebabnya tandas awam tidak dibuka sejak ia siap dibina hingga sekarang?
- (c) Bilakah bangunan pasar Taman Sri Rambai, Bukit Mertajam akan dibina?
12. (a) Adakah Jalan Nanas, Bukit Tengah, Bukit Mertajam telah diluluskan untuk ditar pada tahun 1990 dan kemudian projek ini ditarik balik? Jika ya, mengapa?
- (b) Bilakah jalan tersebut akan ditarkan? Jika tidak, mengapa?
13. (a) Adakah masalah banjir di kawasan 11 dan kawasan 12 di Perkampungan Juru, Bukit Mertajam telah dapat diatasi? Jika belum, mengapa?
- (b) Bilakah masalah banjir ini dijangka akan dapat diatasi?
14. (a) Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa keadaan padang permainan dan parit-parit di Kampung Dock, Bukit Tengah, Bukit Mertajam adalah amat buruk?
- (b) Jika ya, apakah tindakan yang telah dan sedang diambil untuk memperbaiki keadaan tersebut?
- (c) Apakah tindakan yang telah dan sedang diambil untuk menjaga kebersihan jalan-jalan di kampung ini supaya tahi lembu tidak bertaburan di merata jalan?
15. (a) Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa masalah banjir di Kawasan Dewan Undangan Negeri Bukit Tengah, khasnya di Taman Sri Rambai bukan sahaja tidak dapat diatasi selama ini bahkan lebih teruk sehingga Persiaran Janggus, Taman Makok, Bukit Mertajam pun di landa banjir pada 1 – 2 Jun, 1991? Jika ya, apakah sebabnya?
- (b) Adakah keadaan tersebut dibiarkan begitu sahaja? Jika tidak, mengapakah langkah-langkah yang diambil setakat ini tidak berkesan?

- (c) Apakah tindakan segera yang sedang diambil untuk memastikan banjir ini tidak berlaku lagi?
16. (a) Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa perkhidmatan kutipan sampah, membersihkan parit, keadaan kekurangan lampu jalan dan kerosakan jalan-jalan di semua kampung baru di negeri ini adalah tidak memuaskan?
- (b) Jika ya, apakah tindakan yang sedang diambil untuk memperbaiki keadaan tersebut?
- (c) Sebutkan projek-projek bagi maksud (b) bagi tahun ini mengikut pecahan setiap kampung baru.
17. (a) Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa pencemaran udara oleh sebuah kilang getah di kawasan Alma Bukit Mertajam adalah amat serius?
- (b) Apakah tindakan yang sedang diambil oleh Kerajaan Negeri terhadap masalah ini?
- (c) Adakah Kerajaan Negeri bercadang untuk mengarahkan kilang ini berpindah ke suatu tempat yang lebih sesuai? Jika tidak, mengapa?
18. (a) Adakah Kerajaan Negeri memberi sebarang bantuan kepada mangsa-mangsa kebakaran di Jalan Asmara, Bukit Mertajam pada bulan Disember 1990 yang lalu?
- (b) Jika ya, sebutkan butir-butirnya.
- (c) Jika tidak, mengapa?
19. (a) Adakah Kerajaan Negeri memberi sebarang bantuan dalam apa jua cara pun kepada semua sekolah menengah swasta sejak 21 Oktober 1990 hingga 2 Jun 1991?
- (b) Jika ya, sebutkan bentuk bantuan dan nilainya mengikut pecahan setiap sekolah yang berkenaan.
20. (a) Apakah perkembangan terbaru berhubung dengan pembinaan semula jejantas yang menghubungkan Jalan Sri Bukit dengan Jalan Cheok Sah, Bukit Mertajam?
- (b) Bilakah ia akan dibina dan dijangka siap?
- (c) Berapakah jumlah wang yang akan dibelanjakan bagi projek ini?
- (d) Apakah kemudahan alternatif yang disediakan untuk kegunaan seka-

rang demi kepentingan penduduk-penduduk Bukit Mertajam sehingga jejantas itu siap?

- (e) Adakah Kerajaan Negeri memberi sebarang pampasan kepada keluarga seorang murid perempuan yang korban pada bulan April yang lalu akibat jejantas yang lama itu dirobuhkan oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai? Jika tidak, mengapa?
- 21. (a) Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa seorang murid lelaki di Seberang Perai Utara telah cedera dilanggar oleh sebuah kereta pada bulan Mei yang lalu kerana keluar mengutip derma Walkathon untuk Majlis Sukan Sekolah Negeri Pulau Pinang?
- (b) Jika ya, adakah Kerajaan Negeri akan memberi gantirugi kepada murid ini? Jika tidak, mengapa?
- 22. (a) Apakah punca kerosakan pembetong najis yang menyebabkan air najis mengalir keluar membanjiri Tingkat Binjai 8 dan 10, Taman Sri Rambai, Bukit Mertajam?
- (b) Apakah tindakan sedang diambil oleh Kerajaan Negeri untuk menjamin bahawa perkara yang amat kurang sihat itu tidak berlaku lagi?
- 23. Nyatakan:
 - (a) butir-butir permohonan dan cadangan projek-projek kecil yang telah diterima oleh pihak Kerajaan bagi tahun 1991 setakat 2 Jun 1991 mengikut pecahan KADUN Bukit Tengah, KADUN Berapit, KADUN Machang Bubuk dan Kawasan Parlimen Bukit Mertajam?
 - (b) Projek-projek yang disebutkan dalam (a) yang sedang dalam kajian dan pertimbangan mengikut pecahan KADUN Bukit Tengah, KADUN Berapit, KADUN Machang Bubok dan Kawasan Parlimen Bukit Mertajam.
 - (c) Projek-projek kecil yang telah diluluskan untuk perlaksanaan pada tahun ini mengikut pecahan KADUN Bukit Tengah, KADUN Berapit, KADUN Machang Bubok dan Kawasan Parlimen Bukit Mertajam.

XIII. Y.B. Encik Chin Kooi Thoon (Ahli Kawasan Jawi):

1. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mengambil langkah drastik mengenai perkara berhubung dengan pembinaan jalan berturap dari Byram ke Changkat sebagaimana pernah dijanjikan oleh Kerajaan Negeri?
2. Berapakah bilangan jambatan yang tidak lagi sesuai untuk kegunaan awam di manakah jambatan-jambatan tersebut dan bilakah ianya akan diperbaiki semula?
3. Sejauh manakah Kempen Kebersihan yang dilancarkan oleh Kerajaan Negeri

telah menghasilkan kesan-kesan positif dan adakah kempen ini meliputi semua skim perumahan termasuk Taman Rantau Damai, Taman Transkrian dan Taman Sempadan di Kawasan Seberang Perai Selatan?

4. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa Jalan Permai di pekan Nibong Tebal serta Jalan 2 dan Jalan 9 di Perkampungan Valdor didapati dalam keadaan buruk dan bilakah jalan ini akan diturap semula demi kepentingan pengguna-pengguna jalanraya?
5. Berapa ramaikah penternak ikan dalam sangkar di perairan Sungai Udang?
 - (a) Berapa ramaikah yang memohon Lesen Pendudukan Sementara (TOL)?
 - (b) Daripada bilangan tersebut berapakah daripadanya yang telah diluluskan dan berapa pula yang telah ditolak?
 - (c) Jika ditolak, berikan sebab-sebab permohonan itu ditolak?
6.
 - (a) Adakah benar padang permainan telah diperuntukkan oleh pemaju perumahan di skim perumahan Taman Nibong Tebal?
 - (b) Jika ya, di manakah letaknya padang permainan itu dan berapakah keluasaannya?
 - (c) Adakah benar taman permainan itu telah dijual? Jika ya, bila?

XIV. Y.B. Encik Cheah Teik Hoe (Ahli Kawasan Kampong Kolam):

1. Berhubung dengan Tabung Tragedi Pengkalan Feri:-
 - (a) bolehkah Akaun Tabung diumumkan kepada orang ramai?
 - (b) senaraikan nama mangsa tragedi dan waris-waris mereka yang telah dibayar (bersama-sama dengan jumlah yang telah dibayar);
 - (c) beritahu baki Tabung tersebut selepas pembayaran, bilakah akaun Tabung akan ditutup dan apakah yang akan dibuat dengan baki wang itu?
2. Adakah Kerajaan Negeri menyedari tentang masalah kekurangan perumahan (angka sebenar) di kawasan Prai terutama sekali berdekatan dengan kawasan perindustrian? Pekerja kilang di kawasan tersebut sangat memerlukan kemudahan perumahan dan apakah rancangan dan tindakan Kerajaan Negeri untuk menyelesaikan masalah tersebut daripada segi jangka pendek dan jangka panjang?
3. Berikan laporan bancian bilangan pendaftaran pemohon rumah kos rendah daripada tahun 1986 sehingga 1990 mengikut keturunan. Nyatakan:
 - (a) bilangan permohonan baru pada setiap tahun tersebut;
 - (b) bilangan keseluruhan pada setiap tahun tersebut;
 - (c) bilangan permohonan yang diluluskan pada setiap tahun tersebut;
 - (d) bilangan permohonan yang diluluskan berdasarkan setiap kawasan Undangan Negeri pada setiap tahun tersebut mengikut keturunan; dan

- (e) bilangan permohonan yang telah diluluskan mengikut keturunan secara perbandingan dengan jumlah penduduk di setiap kawasan Dewan Undangan mengikut keturunan.

5. RANG UNDANG-UNDANG:

Enakmen Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan Negeri (Saraan) (Pindaan) 1991.

6. USUL:

- (A) Y.B. Encik Teoh Teik Huat mencadangkan:

"Bahawa Dewan yang mulia ini memandang dengan kesalnya serta mengutuk Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) kerana mengganggu dan menganiaya para penjaja dengan bertubi-tubinya baru-baru ini.

Bahawa Dewan yang mulia ini membuat ketetapan supaya YAB Ketua Menteri dan Kerajaan Negeri harus mengarah kempen menganiayai para penjaja oleh MPPP dihentikan dengan segeranya dan menubuh sebuah Majlis Perundingan Penjaja bagi merumuskan Pelan Induk Penjaja dengan penyertaan penuh oleh para penjaja dan wakil mereka".

- (B) Y.B. Encik Teoh Teik Huat mencadangkan:

"Bahawa DAP memandang penubuhan sebuah jawatankuasa khas yang diketuai oleh YB Datuk Seri Anuar Ibrahim untuk merumus sebuah Pelan Struktur Mini bagi pembangunan Pulau Jerejak selepas ia diserahkan kepada kerajaan negeri Pulau Pinang sebagai campur tangan kerajaan Persekutuan ke atas hal ehwal negeri.

Bahawa Dewan yang mulia ini membuat ketetapan bahawa Pulau Jerejak diserahkan kepada negeri Pulau Pinang dengan tanpa syarat-syarat dan campur tangan oleh Kerajaan Persekutuan dan negeri Pulau Pinang membangun pulau ini dengan penyertaan penuh oleh rakyat dan membawa manfaat kepada rakyat negeri Pulau Pinang."

- (C) Y.B. Encik Chow Kon Yeow mencadangkan:

"Bahawa Perjanjian Persefahaman yang ditandatangani di antara Kerajaan Negeri dengan Bukit Pinang Leisure Sdn. Bhd. pada 1hb. September 1990 bagi pembangunan Bukit Bendera adalah tertakluk kepada kelulusan Jabatan Alam Sekitar.

Bahawa cadangan pembangunan Bukit Bendera ditolak oleh Jabatan Alam Sekitar dan ini memberi hak kepada Kerajaan Negeri untuk membatalkan perjanjian persefahaman.

Bahawa Dewan yang mulia ini membuat ketetapan untuk menyeru Kerajaan Negeri mengguna hak ini untuk membatalkan perjanjian persefahaman dan sebarang perjanjian yang ditandatangani oleh

Kerajaan Negeri mesti diterima oleh Dewan yang mulia ini sebelum ia dapat dilaksanakan oleh Kerajaan Negeri."

(D) Y.B. Encik Lim Hock Seng mencadangkan:

"Bahawa Dewan yang mulia ini mengarahkan Kerajaan Negeri mengiktirafkan (*legalise*) kilang-kilang haram sekiranya mereka tidak membawa pencemaran alam sekitar atau tidak membahayakan penduduk-penduduk berdekatan."

(E) Y.B. Encik Chow Kon Yeow mencadangkan:

"Bahawa Dewan yang mulia ini menyuarakan kesalnya bahawa Negeri Pulau Pinang telah menjadi negeri yang paling mudah dilanda banjir di Malaysia akibat daripada kelalaian kerajaan negeri atas soal pencegahan banjir.

Bahawa Dewan yang mulia ini menyeru kerajaan negeri untuk memandang dengan seriusnya masalah banjir yang kini sudah sampai ke tahap krisis dan harus diberikan keutamaan yang paling tinggi untuk menyelesaikannya.

Bahawa Dewan yang mulia ini membuat ketetapan untuk menubuhkan sebuah Pasukan Petugas Khas untuk menyelesaikan masalah peparitan dan banjir di negeri Pulau Pinang."

(F) Y.B. Encik Wong Hang Yoke mencadangkan:

"Bahawa Dewan yang mulia ini merasa kesal negeri Pulau Pinang dianugerahkan sebagai 'negeri yang paling kotor' di Malaysia dan bersimpul bahawa kedudukan kebersihan yang menyedihkan ini diakibatkan oleh kelalaian dan pengurusan yang salah selama 20 tahun oleh kerajaan negeri Barisan Nasional berhubung dengan pentadbiran Majlis Perbandaran dan kegagalan Ahli-ahli Majlis Perbandaran untuk menunaikan tugas-tugas dan tanggungjawab dengan cara yang dapat diperakukan kepada rakyat negeri Pulau Pinang.

Bahawa Dewan yang mulia ini membuat ketetapan menyeru kerajaan negeri mengkaji dan mempertimbangkan semula keseluruhan sistem pengurusan Majlis Perbandaran untuk mempertingkatkan lagi prestasi Majlis dalam memelihara alam sekitar yang bersih dengan cekap dan berkesan."

7. PEMILIHAN AHLI DEWAN NEGARA

Untuk mengisi kekosongan disebabkan perletakan jawatan oleh Y.B. Encik Lim Chien Aun.

(Sila rujuk Lampiran A dan B)

8. PENANGGUHAN.

PERLEMBAGAAN PERSEKUTUAN

45. KEANGGOTAAN DEWAN NEGARA

- (1) Tertakluk kepada Fasal (4), Dewan Negara hendaklah mengandungi ahli-ahli yang dipilih dan dilantik seperti berikut:-
 - (a) dua orang ahli bagi tiap-tiap satu Negeri hendaklah dipilih mengikut Jadual Ketujuh; dan
 - (aa) dua orang ahli bagi Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur dan seorang ahli bagi Wilayah Persekutuan Labuan hendaklah dilantik oleh Yang diPertuan Agong; dan
 - (b) empat puluh orang ahli hendaklah dilantik oleh Yang diPertuan Agong.
- (2) Ahli-ahli yang akan dilantik oleh Yang diPertuan Agong ialah orang-orang yang pada pendapatnya telah berbuat jasa cemerlang dalam perkhidmatan awam atau telah mencapai kepujian dalam lapangan profesyen, perdagangan, perusahaan, pertanian, kegiatan kebudayaan atau perkhidmatan masyarakat atau yang mewakili kaum-kaum yang kecil bilangannya atau yang mempunyai kebolehan mewakili kepentingan orang-orang asli.
- (3) Tertakluk kepada peruntukan Jadual Ketujuh, tempoh jawatan seseorang ahli Dewan Negara ialah tiga tahun dan tempoh itu tidaklah tercatat oleh pembubaran Parlimen.
- (3A) Seseorang ahli Dewan Negara tidak boleh memegang jawatan lebih daripada dua tempoh sama ada terus-menerus atau selainnya:
 Dengan syarat bahawa jika seseorang yang telahpun tamat dua tempoh jawatan atau lebih sebagai ahli Dewan Negara adalah sebelum sahaja mula berkuatkuasanya Fasal ini seorang ahli Dewan Negara maka ia bolehlah terus berkhidmat sebagai ahli sedemikian itu selama baki tempohnya.
- (4) Parlimen boleh dengan undang-undang:-
 - (a) menambah bilangan ahli-ahli yang akan dipilih bagi tiap-tiap satu Negeri hingga tiga orang;
 - (b) membuat peruntukan supaya ahli-ahli yang akan dipilih bagi tiap-tiap satu Negeri dipilih dengan undi terus oleh pemilih-pemilih Negeri itu;
 - (c) mengurangkan bilangan ahli-ahli yang dilantik atau menghapuskan ahli-ahli yang dilantik.

47. KELAYAKAN MENJADI AHLI PARLIMEN

Tiap-tiap warganegara yang bermastautin di Persekutuan adalah layak menjadi:-

- (a) ahli Dewan Negara, jika ia berumur tidak kurang daripada tiga puluh tahun,
- (b) ahli Dewan Rakyat, jika ia berumur tidak kurang daripada dua puluh satu tahun,

melainkan jika ia adalah hilang kelayakan menjadi ahli menurut Perlembagaan ini atau menurut mana-mana undang-undang yang dibuat menurut Perkara 48.

48. HILANG KELAYAKAN MENJADI AHLI PARLIMEN

(1) Tertakluk kepada peruntukan-peruntukan Perkara ini, seseorang adalah hilang kelayakan menjadi ahli mana-mana Majlis Parlimen jika:-

- (a) ia adalah dan telah didapati atau diisytiharkan sebagai seorang yang tidak sempurna akal; dan
- (b) ia seorang bankrap yang belum dilepaskan; atau
- (c) ia memegang sesuatu jawatan berpendapatan; atau
- (d) setelah dinamakan untuk pilihanraya bagi mana-mana Majlis Parlimen atau bagi Dewan Negeri, atau setelah bertugas sebagai ejen pilihanraya bagi seseorang yang dinamakan sedemikian, ia tidak menghantar apa-apa penyata perbelanjaan pilihanraya yang dikehendaki oleh undang-undang dalam masa dan mengikut cara yang dikehendaki; atau
- (e) ia telah disabitkan suatu kesalahan oleh sesuatu mahkamah di Persekutuan (atau, sebelum Hari Malaysia, di wilayah-wilayah yang terkandung dalam sesuatu Negeri Borneo atau di Singapura) dan dihukum penjara selama tempoh tidak kurang daripada satu tahun atau denda tidak kurang daripada dua ribu ringgit dan ia tidak mendapat ampun; atau
- (f) ia telah dengan sengaja memperolehi kewarganegaraan mana-mana negeri luar Persekutuan, atau telah dengan sengaja menggunakan hak-hak kewarganegaraan di suatu negeri asing atau telah membuat sesuatuakuan taat setia kepada mana-mana negeri luar Persekutuan.

(2) Undang-undang Persekutuan boleh membuat peruntukan bagi menghilangkan kelayakan menjadi ahli mana-mana Majlis Parlimen selama tempoh yang dinyatakan oleh undang-undang itu bagi orang yang melakukan kesalahan berhubung dengan pilihanraya; dan sesiapa yang telah disabitkan suatu kesalahan itu atau dibuktikan dalam pembicaraan berhubung dengan sesuatu pilihanraya sebagai telah melakukan suatu perbuatan yang menjadikan kesalahan itu, adalah hilang kelayakannya selama tempoh yang dinyatakan sedemikian.

(3) Hilang kelayakan seseorang di bawah perenggan (d) atau perenggan (e) Fasal (1) boleh dibatalkan oleh Yang diPertuan Agong dan jika sekiranya tidak dibatalkan sedemikian, hilang kelayakan itu hendaklah terhenti pada akhir tempoh lima tahun yang dikira mulai dari tarikh penyata yang tersebut

dalam perenggan (d) itu dikehendaki dihantar, atau, mengikut mana yang berkenaan, dari tarikh orang yang disabitkan sebagaimana tersebut dalam perenggan (e) dilepaskan daripada jagaan atau tarikh denda yang tersebut dalam perenggan (e) itu dikenakan ke atas orang itu dan seseorang tidak boleh hilang kelayakan di bawah perenggan (f) Fasal (1) semata-mata oleh sebab sesuatu yang dilakukan olehnya sebelum ia menjadi warganegara.

- (4) Walau apapun yang terkandung dalam peruntukan-peruntukan yang tersebut di atas dalam Perkara ini, di mana seseorang anggota mana-mana Majlis Parlimen menjadi hilang kelayakan dari terus menjadi anggota Majlis itu menurut perenggan (3) Fasal (1) atau di bawah suatu undang-undang persekutuan yang dibuat menurut Fasal (2) –
 - (a) hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh dia –
 - (i) disabitkan dan dihukum sebagaimana dinyatakan dalam perenggan (e) yang tersebut di atas; atau
 - (ii) disabitkan atas suatu kesalahan atau dibuktikan bersalah atau suatu perbuatan di bawah suatu undang-undang persekutuan yang dibuat menurut Fasal (2); atau
 - (b) jika dalam tempoh empat belas hari yang dinyatakan dalam perenggan (a) suatu rayuan atau apa-apa prosiding mahkamah lain dibawa berkenaan dengan sabitan atau hukuman itu, atau berkenaan dengan kena disabitkan atau dibuktikan bersalah sedemikian itu, mengikut mana yang berkenaan, hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh rayuan atau lain-lain prosiding mahkamah dilupuskan oleh mahkamah itu; atau
 - (c) jika dalam tempoh yang dinyatakan dalam perenggan (a) atau tempoh selepas pelupusan rayuan atau lain-lain prosiding mahkamah yang dinyatakan dalam perenggan (b) itu ada difailkan suatu petisyen mendapat ampun, maka hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa sebaik sahaja petisyen itu dilupuskan.
5. Fasal (4) tidaklah terpakai bagi maksud penamaan, pilihanraya atau perlantikan mana-mana orang ke mana-mana Majlis Parlimen, dan bagi maksud tersebut hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa sebaik sahaja berlakunya kejadian yang tersebut dalam perenggan (3) Fasal (1) atau dalam Fasal (2), mengikut mana yang berkenaan.

PERLEMBAGAAN PERSEKUTUAN
JADUAL KETUJUH
PEMILIHAN DAN PERSARAAN AHLI-AHLI DEWAN NEGARA
PERKARA 45
BAHAGIAN 1

PEMILIHAN AHLI-AHLI DEWAN NEGARA

1. (1) (Dimansuhkan)
- (2) Setiap kali berlaku kekosongan antara ahli-ahli Dewan Negara yang dipilih oleh Negeri, Yang diPertuan Agong hendaklah memberi notis kepada Raja atau Yang diPertua Negeri bagi Negeri itu bahawa seorang ahli Dewan Negara adalah dikehendaki dipilih, dan Raja atau Yang diPertua Negeri itu hendaklah meminta Dewan Negeri memilih seorang ahli Dewan Negara dengan seberapa segera yang boleh.
2. (1) Nama calon-calon untuk dipilih hendaklah dicadang dan disokong oleh ahli-ahli Dewan Negeri dan ahli yang mencadang atau ahli yang menyokong itu hendaklah menghantar suatu kenyataan dengan bertulis, ditandatangani oleh orang yang dinamakan itu, bahawa ia bersetuju untuk berkhidmat sebagai seorang ahli Dewan Negara jika dipilih.
- (2) Apabila semua namaan telah diterima, pegawai pengetua hendaklah mengumumkan nama orang-orang yang dinamakan itu mengikut susunan abjad dan kemudiannya hendaklah mengundi nama-nama mereka mengikut susunan itu.
- (3) Tiap-tiap seorang ahli yang hadir adalah berhak mengundi sebanyak sebilangan calon yang ada mengikut bilangan kekosongan yang akan dipenuhi itu, dan nama ahli-ahli yang mengundi tiap-tiap seorang calon hendaklah direkodkan; dan jika mana-mana ahli membuang undi selain daripada undi yang dibenarkan oleh seksyen kecil ini maka undi itu adalah terbatal.
- (4) Pegawai pengetua hendaklah mengisytiharkan sebagai dipilih calon atau calon-calon yang mendapat bilangan undi yang banyak sekali, tetapi jika dua orang calon ataupun lebih mendapat bilangan undi yang sama banyaknya dan bilangan calon lebih besar daripada bilangan kekosongan yang akan dipenuhi maka pemilihan calon-calon itu hendaklah diputuskan dengan cara cabut undi.
3. Walau apapun yang terkandung dalam seksyen 2, jika suatu kekosongan yang disebabkan oleh habis tempoh jawatan ahli Dewan Negara akan

dipenuhi pada mesyuarat yang sama seperti suatu kekosongan yang berlaku dengan apa-apa cara lain, maka pemilihan hendaklah pertamanya diadakan bagi memenuhi kekosongan yang disebabkan oleh habis tempoh jawatan itu dan kemudiannya suatu pemilihan yang berasingan untuk memenuhi kekosongan yang satu lagi itu.

4. Pegawai Pengetua hendaklah memperakui kepada Setiausaha Dewan Negara, dengan bersurat dengan ditandatanganinya, nama orang yang dipilih sebagai ahli Dewan Negara mengikut peruntukan-peruntukan Jadual ini.
5. Jika berbangkit apa-apa soal sama ada seorang ahli Dewan Negara telah dipilih dengan sempurnanya mengikut peruntukan-peruntukan Jadual ini maka soal itu hendaklah diputuskan oleh Dewan Negara dan keputusannya itu adalah muktamad, tetapi jika sesuatu pemilihan di bawah seksyen 1(2) tidak diadakan dengan seberapa segera yang boleh maka hal itu tidaklah dengan sendirinya membatalkan pemilihan ahli Dewan Negara.

BAHAGIAN 2 PERSARAAN AHLI-AHLI DEWAN NEGARA

6. (Dimansuhkan)
7. (Dimansuhkan)
8. Tempoh jawatan bagi seseorang yang dipilih atau dilantik untuk menggantikan seseorang yang telah mati atau yang telah terhenti menjadi ahli Dewan Negara sebelum habis tempoh jawatannya ialah selama baki tempoh jawatan itu.

...the
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

... ..

... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

**BUTIR-BUTIR MESYUARAT YANG KETIGA BAGI PENGAL YANG
PERTAMA, DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KELAPAN YANG TELAH
DIADAKAN PADA 17 & 18 JUN, 1991 DI DEWAN UNDANGAN
NEGERI, LEBUH LIGHT, PULAU PINANG**

HARI ISNIN, 17 JUN 1991

HADIR

Yang Berhormat Datuk Speaker (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas, DMPN, DJN) – Ahli Kawasan Bertam.

Yang Amat Berhormat Ketua Menteri (Dr. Koh Tsu Koon) – Ahli Kawasan Tanjong Bungah.

Yang Berhormat Penasihat Undang-undang Negeri (Encik Ahmad Zaki bin Haji Husin, SMP.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Goh Cheng Teik)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Ara Rendang (Tuan Haji Zakaria bin Bakar)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Batu Uban (Puan Kee Phaik Cheen, PJK)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Pinang Tunggal (Encik Yahaya bin Abdul Hamid, PKT., JP.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Pinang (Dr. Kang Chin Seng).

Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Acheh (Tuan Haji Ibrahim bin Yaakob, PJK)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Teluk Bahang (Dr. Hilmi bin Haji Yahaya)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar, PJK., PJM)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan @ Isa bin Haji Ramli, PJK.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Machang Bubok (Encik Goik Hock Lai, JP.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Dua (Encik Mohammed Yussof bin Abdul Latib @ Abdul Latiff, PKT., JP.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Lim Chien Aun, PJK., JP.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Penanti (Tuan Haji Ahmad bin Saad, PJM)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Kebun Bunga (Dr. Teng Hock Nan, PJK)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Telok Ayer Tawar (Puan Hajjah Rokiah Bee bt. Hassan, PJK., PJM)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Penaga (Encik Azhar bin Ibrahim)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Padang Kota (Encik Lim Kit Siang)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Teoh Teik Huat)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Gelugor (Encik Peter Paul Dason)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Chian Heng Kai)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Batu Lanchang (Encik Tan Loo Jit)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Mak Mandin (Encik Lim Hock Seng)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Jawi (Encik Chin Kooi Thoon)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Chow Kon Yeow)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Berapit (Encik Wong Hang Yoke)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat (Encik K. Balasundaram)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Ong Hock Aun)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Kampong Klam (Encik Cheah Teik Hoe)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Phee Boon Poh)

TIDAK HADIR

Ahli Kawasan Prai (Kekosongan kerusi disebabkan perletakan jawatan Encik Asamaley a/l Sinniah)

TURUT HADIR

Setiausaha Dewan Undangan Negeri (Cik Tan Lee Lee)

Dewan bersidang pada jam 9.30 pagi.

1. DOA.

2. PENGUMUMAN OLEH YANG BERHORMAT DATUK SPEAKER

Datuk Speaker memperingatkan Dewan bahawa pemilihan Ahli Dewan Negara bagi mengisi kekosongan yang berlaku akibat perletakan jawatan oleh Y.B. Encik Lim Chien Aun akan dijalankan dalam mesyuarat ini iaitu selepas selesainya semua usul.

3. PEMBENTANGAN RISALAH-RISALAH.

Y.A.B. Ketua Menteri (Dr. Koh Tsu Koon) membentang risalah-risalah yang berikut di atas Meja Dewan.

- Bil. 1 Tahun 1991 – Kira-kira Majlis Perbandaran Seberang Perai Bagi Tahun Berakhir 31 Disember 1986 dan Surat Akuan Ketua Audit Negara Terhadapnya.
- Bil. 2 Tahun 1991 – Kira-kira Majlis Perbandaran Seberang Perai Bagi Tahun Berakhir 31 Disember 1987 dan Surat Akuan Ketua Audit Negara Terhadapnya.
- Bil. 3 Tahun 1991 – Penyata Kewangan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang Bagi Tahun 1988 dan Surat Akuan Ketua Audit Negara Terhadapnya.
- Bil. 4 Tahun 1991 – Penyata Kira-kira Perbadanan Perpustakaan Awam Pulau Pinang Bagi Tahun Berakhir 31 Disember 1988 dan Surat Akuan Ketua Audit Negara Terhadapnya.
- Bil. 5 Tahun 1991 – Penyata Kira-kira Perbadanan Perpustakaan Awam Pulau Pinang Bagi Tahun Berakhir 31 Disember 1989 dan Surat Akuan Ketua Audit Negara Terhadapnya.
- Bil. 6 Tahun 1991 – Pindaan-pindaan Kepada Elaun-elaun dan Keistimewaan-keistimewaan Yang diPertua Dewan Undangan Negeri.
- Bil. 7 Tahun 1991 – Pindaan-pindaan Kepada Elaun-elaun dan Keistimewaan-keistimewaan Ahli Dewan Undangan Negeri.

4. (A) JAWAPAN-JAWAPAN KEPADA SOALAN-SOALAN LISAN

Ahli Kawasan Datuk Keramat (Encik K. Balasundaram) merujuk kepada Peraturan 15 dan 20 dan membantah keputusan Datuk Speaker menolak dua usul yang dikemukakan mengenai Akta Kawalan Sewa dan tindakan tatatertib atas Penolong Pegawai Daerah Seberang Perai Utara.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Teoh Teik Huat) turut membantah keputusan Datuk Speaker.

Datuk Speaker mengulang sebab-sebab usul ditolak dan mengarahkan supaya Dewan meneruskan dengan sesi soal jawab.

Jawapan-jawapan lisan kepada soalan-soalan yang telah dikemukakan terlebih dahulu dan kepada soalan-soalan tambahan yang dibangkit di dalam Dewan diberi oleh Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Goh Cheng Teik), Ahli Kawasan Ara Rendang (Tuan Haji Zakaria bin Bakar), Y.A.B. Ketua Menteri dan Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim Saad). Soalan-soalan 1 hingga 8, 10 dan 40 dijawab.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.00 pagi.

Dewan bersidang semula pada jam 11.30 pagi.

Y.B. Datuk Speaker mengumumkan bahawa ibu Ahli Kawasan Mak Mandin telah meninggal dunia pada hari Sabtu yang lepas. Bagi pihak Dewan Y.B. Datuk Speaker menyampaikan ucapan takziah kepada Y.B. Encik Lim Hock Seng dan keluarganya.

Dewan meneruskan dengan jawapan-jawapan kepada soalan-soalan lisan. Jawapan-jawapan diberi oleh Ahli Kawasan Sungai Bakap, Ahli Kawasan Seberang Jaya, Ahli Kawasan Sungai Acheh (Tuan Haji Ibrahim bin Yaakob), Ahli Kawasan Batu Uban (Puan Kee Phaik Cheen), Ahli Kawasan Teluk Bahang (Dr. Hilmi bin Haji Yahaya) Y.A.B. Ketua Menteri dan Ahli Kawasan Sungai Pinang (Dr. Kang Chin Seng). Soalan-soalan 9 hingga 42, 57 dan 62 dijawab. Datuk Speaker mengarahkan agar jawapan kepada soalan-soalan lisan yang tidak sempat dijawab diberi secara bertulis kepada Ahli-ahli yang berkenaan, mengikut Peraturan Mesyuarat 26(7).

Dewan ditangguhkan pada jam 1.20 petang.

Dewan bersidang semula pada jam 2.35 petang.

Y.B. Datuk Speaker memberitahu Dewan bahawa pada jam 11.00 pagi beliau telah menerima surat perletakan jawatan Encik S. Asamaley sebagai Ahli Dewan Undangan Negeri Kawasan Prai melalui Y.B. Encik Lim Kit Siang. Beliau akan mengambil tindakan seterusnya.

4. (B) **JAWAPAN-JAWAPAN BERTULIS KEPADA SOALAN-SOALAN.**

Jawapan-jawapan kepada soalan-soalan bertulis yang telah dikemukakan dibentang di atas meja Dewan.

5. **RANG UNDANG-UNDANG ANGGOTA PENTADBIRAN DAN AHLI DEWAN
UNDANGAN NEGERI (SARAAN) (PINDAAN) 1991**

Y.A.B. Ketua Menteri dengan disokong oleh Ahli Kawasan Seberang Jaya mencadangkan Rang Undang-undang bernama:

"Suatu Enakmen Untuk Meminda Enakmen Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan Negeri (Saraan) 1980".

dibacakan bagi kali pertama.

Rang Undang-undang dibacakan bagi kali yang pertama.

Y.A.B. Ketua Menteri memohon kebenaran Datuk Speaker di bawah Peraturan Majlis Mesyuarat 118 untuk mencadangkan penggantungan Peraturan-peraturan Majlis Mesyuarat bagi membolehkan Rang Undang-undang dibaca dalam semua peringkatnya di dalam mesyuarat.

Kebenaran diberi dan Y.A.B. Ketua Menteri mengemukakan cadangan menggantung Peraturan-peraturan Majlis Mesyuarat bagi membolehkan Rang Undang-undang dibawa dalam semua peringkatnya di dalam mesyuarat.

Cadangan dipersetujui.

Y.A.B. Ketua Menteri berucap kepada Dewan dan dengan disokong oleh Ahli Kawasan Seberang Jaya mencadangkan bahawa Rang Undang-undang dibacakan bagi kali yang kedua.

(Rang Undang-undang dibuka untuk perbahasan).

Ahli Kawasan Paya Terubong berucap kepada Dewan.

Y.A.B. Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-undang dibaca bagi kali yang kedua.

Dewan bersidang sebagai Jawatankuasa. Rang Undang-undang dipertimbangkan sefasal demi sefasal dan dipersetujui tanpa pindaan.

Dewan bersidang semula.

Y.A.B. Ketua Menteri melaporkan bahawa Rang Undang-undang Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan Negeri (Saraan) (Pindaan) 1991 telah dipertimbangkan sefasal demi sefasal dalam Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan dan dengan disokong oleh Ahli Kawasan Seberang Jaya mencadangkan supaya Rang Undang-undang dibaca bagi kali yang ketiga serta diluluskan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-undang Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan Negeri (Saraan) (Pindaan) 1991 dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

6. USUL-USUL

(A) USUL DARIPADA AHLI KAWASAN PAYA TERUBONG (ENCIK TEOH TEIK HUAT)

Ahli Kawasan Paya Terubong berucap kepada Dewan dan mencadangkan:

"Bahawa Dewan yang mulia ini memandang dengan kesalnya serta mengutuk Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) kerana mengganggu dan menganiaya para penjaja dengan bertubi-tubinya baru-baru ini.

Bahawa Dewan yang mulia ini membuat ketetapan supaya YAB Ketua Menteri dan Kerajaan Negeri harus mengarah kempen menganiayai para penjaja oleh MPPP dihentikan dengan segeranya dan menubuh sebuah Majlis Perundingan Penjaja bagi merumuskan Pelan Induk Penjaja dengan penyertaan penuh oleh para penjaja dan wakil mereka."

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Ong Hock Aun) menyokong usul dan berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Wong Hang Yoke) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bukit Glugor (Encik Peter Paul Dason) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Bakap berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Penanti (Tuan Haji Ahmad bin Saad) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Paya Terubong berucap kepada Dewan.

Usul tidak dipersetujui.

Dewan ditangguhkan pada jam 4.30 petang.

Dewan bersidang semula pada jam 4.50 petang.

B. USUL DARIPADA AHLI KAWASAN PAYA TERUBONG (ENCIK TEOH TEIK HUAT)

Ahli Kawasan Paya Terubong berucap kepada Dewan dan mencadangkan:

"Bahawa DAP memandang penubuhan sebuah jawatankuasa khas yang diketuai oleh YB Datuk Seri Anuar Ibrahim untuk merumus sebuah Pelan Struktur Mini bagi pembangunan Pulau Jerejak selepas ia diserahkan kepada kerajaan negeri Pulau Pinang sebagai campur tangan kerajaan Persekutuan ke atas hal ehwal negeri.

Bahawa Dewan yang mulia ini membuat ketetapan bahawa Pulau Jerejak diserahkan balik kepada negeri Pulau Pinang dengan tanpa syarat-syarat dan campur tangan oleh Kerajaan Persekutuan dan negeri Pulau Pinang

membangun pulau ini dengan penyertaan penuh oleh rakyat dan membawa manfaat kepada rakyat negeri Pulau Pinang."

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Chow Kon Yeow) menyokong usul.

Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Chian Heng Kai) berucap kepada Dewan.

Y.A.B. Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli) menyokong penolakan usul.

Ahli Kawasan Paya Terubong berucap kepada Dewan.

Usul tidak dipersetujui.

C. USUL DARIPADA AHLI KAWASAN PENGKALAN KOTA (ENCIK CHOW KON YEOW)

Ahli Kawasan Pengkalan Kota berucap kepada Dewan dan mencadangkan.

"Bahawa Perjanjian Persefahaman yang ditandatangani di antara Kerajaan Negeri dengan Bukit Pinang Leisure Sdn. Bhd. pada 1hb. September 1990 bagi pembangunan Bukit Bendera adalah tertakluk kepada kelulusan Jabatan Alam Sekitar.

Bahawa cadangan pembangunan Bukit Bendera ditolak oleh Jabatan Alam Sekitar dan ini memberi hak kepada Kerajaan Negeri untuk membatalkan perjanjian persefahaman.

Bahawa Dewan yang mulia ini membuat ketetapan untuk menyeru Kerajaan Negeri mengguna hak ini untuk membatalkan perjanjian persefahaman dan sebarang perjanjian yang ditandatangani oleh Kerajaan Negeri mesti diterima oleh Dewan yang mulia ini sebelum ia dapat dilaksanakan oleh kerajaan negeri."

Ahli Kawasan Datuk Keramat menyokong usul.

Y.A.B. Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Azhar bin Ibrahim) menyokong penolakan usul.

Usul tidak dipersetujui.

Dewan ditangguhkan pada jam 6.10 petang.

HARI SELASA, 18 JUN 1991

HADIR

Yang Berhormat Datuk Speaker (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas, DMPN, DJN) – Ahli Kawasan Bertam.

Yang Amat Berhormat Ketua Menteri (Dr. Koh Tsu Koon) – Ahli Kawasan Tanjong Bungah.

Yang Berhormat Penasihat Undang-undang Negeri (Encik Ahmad Zaki bin Haji Husin, SMP.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Goh Cheng Teik)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Ara Rendang (Tuan Haji Zakaria bin Bakar)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Batu Uban (Puan Kee Phaik Cheen, PJK)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Pinang Tunggal (Encik Yahaya bin Abdul Hamid, PKT., JP.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Pinang (Dr. Kang Chin Seng).

Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Acheh (Tuan Haji Ibrahim bin Yaakob, PJK)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Teluk Bahang (Dr. Hilmi bin Haji Yahaya)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar, PJK., PJM)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan @ Isa bin Haji Ramli, PJK.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Machang Bubok (Encik Goik Hock Lai, JP.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Dua (Encik Mohammed Yussof bin Abdul Latib @ Abdul Latiff, PKT., JP.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Lim Chien Aun, PJK., JP.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Penanti (Tuan Haji Ahmad bin Saad, PJM)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Kebun Bunga (Dr. Teng Hock Nan, PJK)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Telok Ayer Tawar (Puan Hajjah Rokiah Bee bt. Hassan, PJK., PJM)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Penaga (Encik Azhar bin Ibrahim)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Padang Kota (Encik Lim Kit Siang)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Teoh Teik Huat)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Gelugor (Encik Peter Paul Dason)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Chian Heng Kai)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Batu Lanchang (Encik Tan Loo Jit)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Mak Mandin (Encik Lim Hock Seng)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Jawi (Encik Chin Kooi Thoon)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Chow Kon Yeow)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Berapit (Encik Wong Hang Yoke)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat (Encik K. Balasundaram)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Ong Hock Aun)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Kampong Kolam (Encik Cheah Teik Hoe)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Phee Boon Poh)

TIDAK HADIR

Ahli Kawasan Prai (Kekosongan kerusi disebabkan perletakan jawatan Encik Asamaley a/l Sinniah)

TURUT HADIR

Setiausaha Dewan Undangan Negeri (Cik Tan Lee Lee)

Dewan bersidang semula pada jam 9.50 pagi.

DOA.

D. USUL DARIPADA AHLI KAWASAN MAK MANDIN (ENCIK LIM HOCK SENG)

Ahli Kawasan Mak Mandin mengucapkan terima kasih atas ucapan takziah yang disampaikan. Beliau berucap kepada Dewan dan mencadangkan.

“Bahawa Dewan yang mulia ini mengarahkan Kerajaan Negeri mengiktirafkan (legalise) kilang-kilang haram sekiranya mereka tidak membawa kecemaran alam sekitar atau tidak membahayakan penduduk-penduduk berdekatan.”

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Phee Boon Poh) berucap kepada Dewan dan menyokong usul.

Ahli Kawasan Penanti berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Penaga berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Permatang Pasir berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Seberang Jaya berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Paya Terubong berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Mak Mandin berucap kepada Dewan.

Usul tidak dipersetujui.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.50 pagi.

Dewan bersidang semula pada jam 12.25 petang.

E. USUL DARIPADA AHLI KAWASAN PENGKALAN KOTA (ENCIK CHOW KON YEOW)

Ahli Kawasan Pengkalan Kota berucap kepada Dewan dan mencadangkan.

“Bahawa Dewan yang mulia ini menyuarakan kesalnya bahawa Negeri Pulau Pinang telah menjadi negeri yang paling mudah dilanda banjir di Malaysia akibat daripada kelalaian kerajaan negeri atas soal pencegahan banjir.

Bahawa Dewan yang mulia ini menyeru kerajaan negeri untuk memandang dengan seriusnya masalah banjir yang kini sudah sam-

pai ke tahap krisis dan harus diberikan keutamaan yang paling tinggi untuk menyelesaikannya.

Bahawa Dewan yang mulia ini membuat ketetapan untuk menubuhkan sebuah Pasukan Petugas Khas untuk menyelesaikan masalah perparitan dan banjir di negeri Pulau Pinang."

Ahli Kawasan Datuk Keramat menyokong usul dan berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Paya Terubong berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 1.25 petang.

Dewan bersidang semula pada jam 2.40 petang.

Ahli Kawasan Telok Bahang berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Machang Bubok berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota berucap kepada Dewan.

Usul tidak dipersetujui.

F. USUL DARIPADA AHLI KAWASAN BERAPIT (ENCIK WONG HANG YOKE)

Ahli Kawasan Berapit berucap kepada Dewan dan mencadangkan:

"Bahawa Dewan yang mulia ini merasa kesal negeri Pulau Pinang dianugerahkan sebagai 'negeri yang paling kotor' di Malaysia dan bersimpul bahawa kedudukan kebersihan yang menyedihkan ini diakibatkan oleh kelalaian dan pengurusan yang salah selama 20 tahun oleh kerajaan negeri Barisan Nasional berhubung dengan pentadbiran Majlis Perbandaran dan kegagalan Ahli-ahli Majlis Perbandaran untuk menunaikan tugas-tugas dan tanggungjawab dengan cara yang dapat diperakukan kepada rakyat negeri Pulau Pinang.

Bahawa Dewan yang mulia ini membuat ketetapan menyeru kerajaan negeri mengkaji dan mempertimbangkan semula keseluruhan sistem pengurusan Majlis Perbandaran untuk mempertingkatkan lagi prestasi Majlis dalam memelihara alam sekitar yang bersih dengan cekap dan berkesan."

Ahli Kawasan Kampong Kolam (Encik Cheah Teik Hoe) menyokong usul.

Ahli Kawasan Bukit Gelugor (Encik Peter Paul Dason) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Bakap berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Berapit berucap kepada Dewan.

Usul tidak dipersetujui.

7. PEMILIHAN AHLI DEWAN NEGARA

Datuk Speaker memaklumkan Dewan bahawa beliau telah menerima sepucuk surat daripada Tuan Yang Terutama Yang diPertua Negeri bertarikh 16 Mei 1991 yang meminta Dewan menjalankan pemilihan Ahli Dewan Negara untuk menggantikan Y.B. Encik Lim Chien Aun yang telah meletakkan jawatan sebagai Ahli Dewan Negara mulai 3 April 1991. Pemilihan akan dijalankan mengikut cara sepertimana ditetapkan dalam Bahagian 1 Jadual Ketujuh Perlembagaan Persekutuan. Datuk Speaker menggariskan secara ringkas kelayakan dan cara pencalonan, dan menjemput pencalonan untuk mengisi kekosongan tersebut.

Ahli Kawasan Seberang Jaya berucap kepada Dewan dan mencadangkan Datuk Tan Gim Hwa sebagai Ahli Dewan Negara.

Ahli Kawasan Sungai Bakap menyokong pencalonan tersebut dan berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Paya Terubong berucap kepada Dewan dan mencadangkan Cik Tan Chew Lian sebagai Ahli Dewan Negara.

Ahli Kawasan Batu Lanchang (Encik Tan Loo Jit) menyokong pencalonan.

Ahli Kawasan Paya Terubong menarik balik pencalonannya.

Datuk Speaker mengisytiharkan Datuk Tan Gim Hwa dipilih sebagai Ahli Dewan Negara mulai hari ini sehingga 7 Mac 1993.

8. PENANGGUHAN

Y.A.B. Ketua Menteri dengan disokong oleh Ahli Kawasan Seberang Jaya mencadangkan bahawa Dewan ditangguhkan.

Ahli Kawasan Ayer Itam berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bagan Jermal berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Paya Terubong berucap kepada Dewan.

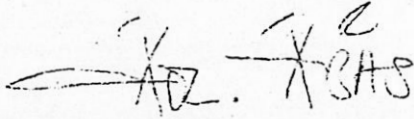
Ahli Kawasan Pengkalan Kota berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Telok Bahang berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Ara Rendang berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Bakap berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 5.05 petang.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'ABAS' with a stylized flourish above it.

(DATUK HAJI ABDUL RAHMAN BIN HAJI ABBAS)
Speaker,
Dewan Undangan Negeri,
Pulau Pinang.